

B1

studio [21]

Deutsch als Fremdsprache
Vokabeltaschenbuch

交际德语教程 第二版

词汇手册
黄惠芳 编译

上海外语教育出版社

Cornelsen

图书在版编目(CIP)数据

交际德语教程(第二版)B1词汇手册/黄惠芳译.

—上海:上海外语教育出版社,2018

ISBN 978-7-5446-5042-7

I. ①交… II. ①黄… III. ①德语—词汇—手册

IV. ①H333-62

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第254107号

外教社

出版说明

《交际德语教程》(studio d)自2010年推出以来,陪伴数万名中国学子学习德语,以全新的模式和方法提高了教师的教学效率和学生的学习效果,在师生当中获得广泛认可和好评。这套教材不仅在我国取得巨大成功,而且在其他国家的德语教学及培训机构中也得到广泛认可。为满足国内读者的最新学习需求,我社继续引进该教材的升级版,并邀请北京歌德学院及上海歌德语言学习中心的教师进行本土化改编,现将交际德语教程(第二版)奉献给大家。这套教材德文原版书名为studio [21],在第一版教材的基础之上完善而成,教材体系进一步完善,并融入最新教学法研究成果,且充分利用新兴数字媒体给德语学习带来的便利,为广大师生提供全方位的学习与授课支持。

我社引进版《交际德语教程》(第二版)以欧洲语言共参框架(GER)为依据,共分3级,满足A1至B1级的教学需求。为方便读者使用,我社对原版教材进行了整合与优化,教材体系包括:学生用书(附音频资源、视频光盘和电子书光盘)、练习与测试(附音频资源和助学光盘)、词汇手册(附音频资源)和教师用书(附助教光盘和练习自动生成软件光盘)。

本套教材主编为德国耶拿大学国外德语语言文学及跨文化经济交际学院赫尔曼·冯克教授(Prof. Hermann Funk)和克里斯蒂娜·库恩教授(Prof. Christina Kuhn)。作为对外德语教学法研究领域的知名教授,他们长期从事对外德语教学法、二语习得、教材编写及师资培训等方面的研究工作,擅长将最新的教学法研究成果运用到教材编写当中,以便学习者能够更快、更准、更好地提升各项语言技能,学习地道且实用的语言知识,了解德语国家的国情文化,提升语言交际能力和跨文化沟通能力。交际德语教程(第二版)融入最新教学法研究成果,并保持强大的技术优势,将互联网技术积极运用到语言教学中,为提高语言教学质量和效率服务。与第一版相比,第二版体系更完善、内容更丰富,材料更新颖,技术更先进,版式更美观,具体表现如下:

首先,体系更完善。《交际德语教程》(第二版)比第一版教材增加了电子书、练习自动生成软件、词汇学习应用、在线资源等,能够更好地满足各类学习者的学习需求,也能满足学校差异化教学需要。

其次,内容更丰富。内容更丰富体现在:学生用书增加了大量阅读、听力、口语、词汇及语法练习。练习与测试配套的互动学习光盘除实现人机互动、自动评判等基本功能之外,还增加情景应用型口语训练视频。此外,康乃馨教育出版集团还提供大量“在线资源”,包括补充词汇、语法、听力、阅读材料及分级测试,供读者免费下载。

第三，材料更新颖。第二版教材删掉了第一版教材中不合时宜的材料，根据德语国家社会的发展用最新话题来替换第一版的部分话题。新版教材与时俱进，更新教材中相关国情文化知识，努力为学习者绘制更为全面、真实的德语国家社会文化图景。

第四，技术更先进。除纸质版的学生用书、练习与测试、词汇手册和教师用书之外，在第一版已有的音频资源、视频资源、助学光盘、助教光盘的基础上，第二版还推出“电子书”、“词汇学习应用”、“在线资源”等多媒介学习资源，可满足多样化的学习需求。

最后，版式更美观。第二版图书版式设计美观洋气，图文并茂。每个单元的首个和合页采用大幅彩色图片，良好的视觉效果可激发学生的学习兴趣。学生用书底端切口处图片带列出重点词汇和表达，使得词汇学习更为直观高效。

此外，需要特别说明的是，我社引进版的《交际德语教程》(第二版)所有配套音频资源与《交际德语教程》一样不再配CD光盘，需要使用者根据封二(封面反面)的下载提示，到外教社有声资源网(<http://audio.sflep.com/>)在线下载，或使用“爱听外语”应用，扫描书上的二维码下载相关图书配套音频。学生用书中各单元课堂部分(Kursteil)的参考答案请见教师用书，练习部分(Übungsteil)的参考答案可在外教社有声资源网随配套音频材料一并下载。此外，德国康乃馨教育集团网站(http://www.cornelsen.de/studio_21/)上还有大量补充材料，以及苹果应用商店还有配套词汇学习应用(studio [21] Vokabeltrainer)，供使用者下载。

上海外语教育出版社全心致力于我国外语教育事业的发展，坚持“服务外语教育、传播先进文化、推广学术成果、促进人才培养”的发展方向，坚持为教学科研、学术繁荣、学科建设和人才培养服务。借此机会，我们对北京歌德学院和上海歌德语言中心的领导和专家表示衷心感谢，感谢他们对本套教材的引进及改编工作给予的大力支持。

衷心祝愿各位德语学习者借助本套教材学有所成，学以致用！

上海外语教育出版社

2016年1月

前 言

几十年来，歌德学院在中国为广大德语界师生提供各类支持，例如提供奖学金、组织教师培训、师资进修及各类教育和交流项目，开设语言培训班，并与中国教育主管部门的各类专业委员会开展深度合作。此外，还作为独立顾问为教材及补充授课资料的编撰与出版提供咨询。这些教学资源使得德语界师生能够更好更快地接触到德语这门语言。

中国德语学习者的数量在增加！2015年德国外交部有关“全球范围内德语学习情况”的最新数据证实，德语学习需求大幅度增加，而且对德语学习感兴趣的主要是年轻人，那些有志赴德留学的年轻人或者是认为德语知识对他们的未来职业前景至关重要的年轻人。在德语学习的路上，德语学习者和授课者都需要合适的教学材料来满足他们的需求。比如，这些教学材料需特别重视德语语音的训练，注重语法结构的实际应用。

在此背景下，令人感到特别高兴的是，德国康乃馨教育出版社对《交际德语教程》(studio d)进行了修订与升级，并准备再次将第二版《交际德语教程》(studio [21])推向中国市场，以进一步满足中国德语学习者的需求，兼顾其学习兴趣和喜好，同时更好地顺应现代外语课堂的要求。第二版和第一版相比，最重要的变化在于更为丰富的配套多媒体资源。例如，电子书中包含的互动式语音和听力训练，便于学习者开展自主学习；配套视频资源为课堂提供了有趣的国情文化类教学材料，而且这些材料也可以从跨文化交际角度得到很好的运用；学生用书图文并茂，使用了非常新颖且能够吸引学习者的图片。第二版《交际德语教程》通过新的构思，在坚持“语法教学以交际行为为导向”这一要求的同时，系统呈现了德语语言的语法结构。重新设计的备课材料通过有益的提示以及新开发的课堂教学管理软件，减轻了教师的备课量。通过这些软件，教师可根据需要自行生成补充练习。

因此，我们首先要感谢德国康乃馨教育出版社以及这套教材的作者，是他们通过上述提及的修订和升级对原教材进行了拓展，使其更加完备。我们也要感谢上海外语教育出版社委托上海铂创歌德语言中心对这套教材进行试用。通过试用，授课教师能够对引进版教材的改编提出富有价值的建议。

最后，我们还要感谢阙莺和拜敬两位老师。她们不仅在课堂上试用了这套教材，而且还对引进版教材的改编工作提出许多建议，并补充了语音训练练习。

亲爱的老师们、同学们，现在我们就将这套教材传递给你们。我们祝愿你们在使用这套《交际德语教程(第二版)》进行教授和学习德语的过程中取得成功。

德史凯
歌德学院(中国)
莫诗雅博士
上海锦创歌德语言中心

外教社

Vorwort

Seit mehreren Jahrzehnten fördert das Goethe-Institut Deutschlehrkräfte und Deutschlernende in China: Nicht nur durch Stipendien, Fort- und Weiterbildungen, vielfältige Bildungs- und Austauschprogramme, intensive Zusammenarbeit mit chinesischen Gremien und unsere Sprachkurse, sondern auch als unabhängiger Berater bei der Herausgabe von Unterrichtsmaterialien und Lehrwerken, die einen zeitgemäßen und hochwertigen Zugang zur deutschen Sprache ermöglichen.

Die Zahl der Deutschlernenden in China steigt! Die jüngste Datenerhebung des Auswärtigen Amtes aus dem Jahr 2015 zu Deutsch als Fremdsprache weltweit bestätigt über die stark gewachsene Nachfrage hinaus, dass sich das Interesse am Erlernen der deutschen Sprache überwiegend auf junge Lernende bezieht, auf Lernende, die ein Studium in Deutschland anstreben oder auf Lernende, die ihre Deutschkenntnisse im Blick auf ihre berufliche Zukunft als wichtig erachten. Um sich auf diesen Lernweg zu begeben, brauchen Deutschlehrende und -lernende adäquate Materialien, die ihren Bedürfnissen entsprechen, d.h. dass sie z.B. besonders auf das Aussprachetraining sowie auf die Anwendung von grammatischen Strukturen eingehen.

Vor diesem Hintergrund ist es besonders erfreulich, dass der Cornelsen-Verlag in *Studio [21]* als Nachfolgewerk zu *studio d* ein weiteres Mal bereit ist, auf dem chinesischen Markt zu erscheinen. Cornelsen kommt mit der in *studio [21]* vorgenommenen Überarbeitung den Bedürfnissen chinesischer Deutschlernender, ihren Lernvorlieben und den Forderungen eines modernen Fremdsprachenunterrichts weiter entgegen. Zu den wichtigsten Veränderungen gehören begleitende Medienangebote, wie interaktive Hör- und Ausspracheübungen des E-Books, die sich von den Lernern auch eigenständig und im Sinne autonomer Lernformen nutzen lassen, die interessanten landeskundlichen und interkulturell sehr gut nutzbaren Filmsequenzen auf dem Begleitvideo sowie ein ansprechendes und aktuelles Bildmaterial im Kursbuch. Systematisch werden in der Neukonzeption grammatische Strukturen präsentiert, ohne den Anspruch auf einen handlungsorientierten Ansatz bei der Vermittlung der Grammatik aufzugeben. Das neu erstellte Lehrerbegleitmaterial erleichtert die Unterrichtsvorbereitung durch hilfreiche Tipps sowie durch die Möglichkeiten des ebenfalls neuen Unterrichtsmanagers, der bei Bedarf die Erstellung zusätzlicher Übungen anbietet.

Unser Dank geht folglich in erster Linie an den Cornelsen-Verlag und an seine Autoren, die das Lehrwerk durch die erwähnten Veränderungen vielversprechend erweitert haben. Der Dank gilt ferner dem Fremdsprachenverlag Shanghai (SFLEP), der die Durchführung des Pilotkurses dem Goethe-Jinchuang Sprachlernzentrum Shanghai anvertraut hat. Damit ermöglichte er den verantwortlichen Lehrerinnen wertvolle Vorschläge für die chinesische Adaption des Lehrwerks zu geben.

Bedanken möchten wir uns schließlich auch bei unseren Kolleginnen Frau Que Ying und Frau Bai Jing für die Leitung des Pilotkurses sowie für ihre Hinweise und Ergänzung zum Übungskatalog im Aussprachetraining.

Liebe Lehrerinnen und Lehrer, liebe Deutschlernende, nun werfen wir Ihnen den Ball zu und wünschen Ihnen bei der Vermittlung und beim Erlernen der deutschen Sprache viel Erfolg mithilfe von *studio [21]!*

Rafael D. Deschka

Goethe-Institut China

Dr. Saskia Mohr-Sobkowiak

Goethe-Jinchuang Sprachlernzentrum Shanghai

词汇手册·简要说明

本词汇表囊括本册中预备单元至第12单元的所有单词，包括四个复习单元。数字、人名、城市名及国家名以及各种语言的德语表达法不在该词汇表之列。

单词旁标示的数字表明单词在课本中所在的位置，如3.4表示第3部分第4个练习。

名词均标明词性及复数形式。

动词均标明第三人称单数现在时形式，从第9课开始，还标有动词第三人称单数完成时形式。

超出欧洲语言大纲的词汇用斜体标示。

标号、缩写及常规标示

单词下方的点号和短横线表示词重音：

a = 短元音

a = 长元音

etw. (etwas) = 某事或某物

jmdm. (jemandem) = 某人(第三格)

jmdn. (jemanden) = 某人(第四格)

Sg. (Singular) = 单数(该词只有单数形式。)

Pl. (Plural) = 复数(该词只有复数形式。)

Willkommen in B1

1 Verbindungen

1.1b	denken (an etw.), er denkt an etw., er hat an etw. gedacht	想念, 思念, 忆起	Beim Begriff „Freizeit“ denke ich an meinen Fußballverein.
	einfallen, es fällt ein, es ist eingefallen	突然想到	Mir fiel bei diesem Thema sofort meine Familie ein.
	enthalten, es enthält, es hat enthalten	包含, 包括	Unsere Sammlung enthält auch den Begriff „Liebe“.
	in erster Linie	首先, 主要是	Menschen verbindet in erster Linie das Interesse für die gleichen Themen.
die	Grafik, -en	图表, 图解	In der Grafik gibt es auch eine Kategorie „Familie“.
	folgend-	以下的, 下列的	Folgende Begriffe habe ich gefunden: Liebe, Freizeit und Familie.
der	Begriff, -e	词语, 术语	Einen Unterschied zwischen unseren Notizen gibt es beim Begriff „Literatur“.
	festhalten, er hält fest, er hat festgehalten	抓住, 扶住	Sie hält sich an einem Regal fest.

	ganz	完全, 很, 非常	Aktuelle Literatur interessiert mich ganz besonders.
die	Sammlung , -en	收集(工作)	Unsere Sammlung enthält auch den Begriff „Liebe“.
	vor allem	首先, 主要是	Menschen verbindet vor allem das Thema „Liebe“.
	woran	(想) 什么	Woran wir nicht gedacht haben, sind folgende Themen: Literatur und Studium.
1.2	erinnern (sich an etw.) , er erinnert sich an etw., er hat sich an etw. erinnert	想起, 回忆想(某事)	An die Brücke kann ich mich erinnern.
1.3a	der/ Frühaufsteher/in , -/-nen die	习惯早起的人	Er ist absolut kein Frühaufsteher und liebt sein Bett.
2	Sprachen verbinden		
2.1a	die Bildung (Sg.)	教育	Bildung ist mir sehr wichtig.
die	Erinnerung , -en	回忆, 记忆	Ich habe viele Erinnerungen an meine Großmutter.
	fühlen (sich) , er fühlt sich, er hat sich gefühlt	感到, 觉得	Ich fühle mich auch in Deutschland zu Hause.

	der Gedanke , -n	<u>想法; 思考</u>	Meine Gedanken sind manchmal auch in Deutsch.
	die Muttersprache , -n	<u>母语, 本国语</u>	Für mich ist meine Muttersprache Heimat.
	die Freiheit , -en	<u>自由; 自由权利</u>	In der Jugend wollen viele junge Erwachsene mehr Freiheiten.
2.1b	die Grenze , -n	<u>极限, 限度</u>	Die Grenzen meiner Sprache bedeuten die Grenzen meiner Welt.
	ander-	<u>另外的, 其他的</u>	Wie viele andere Wörter kennen Sie für „gehen“?
	besonder-	<u>特别的, 特殊的</u>	Die Sprache ist eine besondere Eigenschaft des Menschen.
	die Eigenschaft , -en	<u>品格, 特性, 素质</u>	Die Sprache ist eine besondere Eigenschaft des Menschen.
2.1c	zweisprachig	<u>两种语言的, 双语的</u>	Ich bin zweisprachig aufgewachsen.
	aufwachsen , er wächst auf, er ist aufgewachsen	<u>长大, 成长</u>	Ich bin zweisprachig aufgewachsen.
	belegen , er belegt, er hat belegt	<u>报名(听课程)</u>	Ich habe schon einen Kurs in Spanisch belegt.
	interessieren , es interessiert, es hat interessiert	<u>使(某人)发生兴趣</u>	An meinem Studium interessiert mich besonders, dass ich später Menschen helfen kann.
2.2a	weltweit	<u>世界范围内的, 遍及全球的</u>	Viele Millionen Menschen weltweit sprechen und lernen Deutsch.

das	Nomen , -	名词	Das Wort „Tasche“ ist ein Nomen.
	feminin	阴性的	Das Wort „Tasche“ ist feminin.
	maskulin	阳性的	Das Wort „Name“ ist maskulin.
	einsilbig	单音节的	Im Duden stehen vier einsilbige Wörter, die auf -nf (z. B. Senf) enden.
der	Senf (Sg.)	芥末	Im Duden stehen vier einsilbige Wörter, die auf -nf (z. B. Senf) enden.
	erscheinen , es erscheint, es ist erschienen	出版, 发表	Es erscheinen weltweit viele Bücher auf Deutsch.
die	Wahrscheinlichkeit , -en	概率	Wie hoch ist die Wahrscheinlichkeit?
der	Wasserskiportclub , -s	滑水运动俱乐部	Der Begriff „Wasserskiportclub“ enthält alle Vokale in alphabetischer Reihenfolge.
der	Vokal , -e	元音	Der Begriff „Wasserskiportclub“ enthält alle Vokale in alphabetischer Reihenfolge.
der	Konsonant , -en	辅音	Der Buchstabe „K“ ist ein Konsonant.
	alphabetisch	按字母顺序的, 按字母的	Der Begriff „Wasserskiportclub“ enthält alle Vokale in alphabetischer Reihenfolge.
	außerhalb	在...之外	Außerhalb der EU sind die Grenzen meistens geschlossen.
der	Sprachraum , -äu-e	语言区	Die Dialekte im deutschen Sprachraum sind sehr unterschiedlich.

2.3a

der	Studiengang , -ä-e	大学课程	Für welchen Studiengang hast du dich entschieden?
	wie viele	几种, 多少	Wie viele Sprachen sprechen Sie?
die	Meinung , -en (meiner Meinung nach)	看法, 观点 (在我看来)	Was ist Ihrer Meinung nach die schwerste Sprache?
	bereisen , er bereist, er hat bereist	游览, 游历	Wie viele Länder haben Sie in Ihrem Leben bereits bereist?
das	Russisch (Sg.)	俄语	Meine Muttersprache ist Russisch.
2.4	interessieren (sich für etw.), er interessiert sich für etw., er hat sich für etw. interessiert	(对某事) 感兴趣	Ich interessiere mich für Architektur.
	daher	所以	Ich interessiere mich für Architektur. Daher mag ich Berlin sehr gern.
	tun (zu tun haben mit etw.), er hat zu tun mit etw., er hatte zu tun mit etw.	(与某事) 有关系	Dieses Foto hat etwas mit Kultur zu tun.

1 Zeitpunkte

die Dauer (Sg.)	持续时间	Die Dauer eines Wimpernschlags ist 0,1 Sekunden.
das Funksignal , -e	无线电信号	Das Funksignal vom Mars bis zur Erde braucht 19,4 Minuten.
der Mars (Sg.)	火星	Das Funksignal vom Mars bis zur Erde braucht 19,4 Minuten.
die Nanosekunde , -n	毫微秒, 纳秒	Die Dauer eines Rechenschritts am Computer ist 0,4 Nanosekunden.
die Pulsdauer (Sg.)	脉搏(跳的)持续时间	Die typische Pulsdauer eines Menschen ist 1 Sekunde.
der Rechenschritt , -e	计算步骤/运算	Die Dauer eines Rechenschritts am Computer ist 0,4 Nanosekunden.
der Wimpernschlag , -ä-e	眨眼	Die Dauer eines Wimpernschlags ist 0,1 Sekunden.
die Eintagsfliege , -n	蜉蝣目昆虫	Die Eintagsfliege lebt 1-3 Tage.
die Lebenserwartung , -en	平均寿命	Die Lebenserwartung eines Deutschen ist 80 Jahre.
die Taschenmaus , -äu-e	囊鼠, 小老鼠	Die Taschenmaus schläft 20 Stunden am Tag.

1 Zeitgefühl – gefühlte Zeit

1.1a	die Wartezeit , -en	等候时间	In der Wartezeit am Bahnhof lese ich ein Buch und trinke Kaffee.
	das Zeitdokument , -e	时代文献	Der Bericht ist ein wichtiges und emotionales Zeitdokument.
	der Zeitdruck (Sg.)	时间压力	Vor meinen Prüfungen habe ich jedes Mal großen Zeitdruck.
1.1b	der S-Bahnhof , -ö-e	轨交枢纽站	Ich mag das Foto vom S-Bahnhof, weil es sehr dynamisch aussieht.
	merken , er merkt, er hat gemerkt	发觉, 觉察到	Wenn ich mit Patienten arbeite, merke ich die Zeit kaum.
	sobald	一...就	Sobald ich von der Arbeit nach Hause komme, ändert sich mein Zeitgefühl.
	das Zeitgefühl (Sg.)	对时间的感觉	Sobald ich von der Arbeit nach Hause komme, ändert sich mein Zeitgefühl.
1.2c	dahinschleichen , er schleicht dahin, er ist dahingeschlichen	(时间)令人难熬地过去	Wenn es langweilig ist, schleicht die Zeit dahin.
	stillstehen , er steht still, er hat stillgestanden	停止, 停顿	Im Matheunterricht habe ich das Gefühl, dass die Zeit stillsteht.
	wie im Flug	过得飞快, 飞快地消逝	Mit meinen Freunden vergeht die Zeit wie im Flug.

2 Wo bleibt die Zeit?

2.1b	ahnen , er ahnt, er hat geahnt	预知, 料到	Wir haben geahnt, dass wir viel Zeit für die Arbeit verwenden.
der	Liebling , -e	…的红人, …最喜欢的人	Auch dem Liebling der Deutschen, dem Auto, wird viel Zeit geschenkt.
	durchschnittlich	平均的	Zwei Jahre und sechs Monate sitzen wir in unserem Leben durchschnittlich in einem Auto.
	dieselbe	同一的, 同样的	Dieselbe Zeit brauchen wir zum Waschen und Bügeln.
	deutlich	显然(少得多)	Deutlich weniger Zeit bekommen unsere Kinder von uns.
	all	所有, 一切, 全部	All die Wörter, die ich gelernt habe, sind sehr nützlich.
die	Arbeitspause , -n	工间休息	Die Arbeitspausen dauern acht Wochen.
der/ die	Wissenschaftler /in, -/-nen	科学家, 科学工作者	Wissenschaftler fragen, ob wir zu viel Zeit haben.
2.1d	erstaunt sein , er ist erstaunt, er war erstaunt	吃惊, 惊奇	Ich war erstaunt, dass wir so viel Zeit im Auto verbringen.
	überrascht sein , er ist über- rascht, er war überrascht	感到意外的(对某事)	Ich war überrascht, wie gut mein Deutsch schon ist.

	klar sein , es ist klar, es war klar	清楚的, 了如指掌	Es ist klar, dass mein großer Bruder schneller laufen kann als ich.
2.3	das Zärtlichkeitsein (Sg.)	温柔, 柔情	Man sollte sich Zeit zum Zärtlichkeitsein nehmen.
	das Katzekitzeln (Sg.)	给猫搔痒痒	Zeit zum Katzekitzeln!
2.6a	gleichzeitig	同时(发生)的	Ich kann nicht gleichzeitig lesen und Radio hören.
	twittern , er twittert, er hat getwittert	使用推特软件	Meine Freundin twittert jeden Tag.
	das Instrument , -e	乐器	Ich spiele kein Instrument.
3 Zeitgeschichte			
3.1b	entdecken , er entdeckt, er hat entdeckt	发现, 发觉	Wir wollen gemeinsam Berlin entdecken.
	das Wahrzeichen , -	标志, 象征	Das Brandenburger Tor ist das wichtigste Wahrzeichen der Stadt.
	regieren , er regiert, er hat regiert	统治, 管理	König Friedrich Wilhelm II. regierte Preußen.

der	Reichskanzler , -	帝国总理	Am 30. Januar 1933 wurde Hitler Reichskanzler.
	marschieren , er marschiert, er ist marschiert	行步, 行进, 行军	Die Nationalsozialisten marschierten nach ihrer Machtübernahme durch das Brandenburger Tor.
die	Machtübernahme , -n	接管权力	Die Nationalsozialisten marschierten nach ihrer Machtübernahme durch das Brandenburger Tor.
der	Zweite Weltkrieg (Sg.)	第二次世界大战	Der Zweite Weltkrieg begann am 1. September 1939.
der	Weltkrieg , -e	世界大战	Der Zweite Weltkrieg begann am 1. September 1939.
der	Überfall , -ä-e	突袭, 侵袭	Der Zweite Weltkrieg begann am 1. September 1939 mit dem Überfall Deutschlands auf Polen.
	stark	严重的, 强烈的	Das Brandenburger Tor wurde im Krieg stark beschädigt.
	beschädigen , er beschädigt, er hat beschädigt	损坏	Das Brandenburger Tor wurde im Krieg beschädigt.
	besiegen , er besiegt, er hat besiegt	战胜, 击败	Am 8. Mai 1945 wurden die Deutschen besiegt.
	befreien , er befreit, er hat befreit	解放	Am 8. Mai 1945 wurden die Deutschen befreit.
der	Staat , -en	国家	1949 wurden die beiden deutschen Staaten, die Bundesrepublik Deutschland (BRD) und die Deutsche Demokratische Republik (DDR) gegründet.

<i>der</i> Ostteil , -e	东部	Der Ostteil von Berlin wurde von der Berliner Mauer vom Westteil getrennt.
<i>der</i> Westteil , -e	西部	Der Ostteil von Berlin wurde von der Berliner Mauer vom Westteil getrennt.
<i>der</i> Ost-Berliner , -	东柏林人	Ost-Berliner durften nicht mehr nach West-Berlin einreisen.
<i>das</i> Symbol , -e	象征	Das Brandenburger Tor ist ein Symbol für den Kalten Krieg.
<i>der</i> Krieg , -e	战争	Am 8. Mai 1945 war der Krieg beendet.
d. h. (= das heißt)	这是指..., 这是说...	Das Brandenburger Tor ist ein Symbol für den Kalten Krieg, d. h. die Auseinandersetzung zwischen den USA und der UdSSR.
<i>die</i> Auseinandersetzung , -en	冲突, 争斗	Der Kalte Krieg war die Auseinandersetzung zwischen den USA und der UdSSR.
Ost (Osten)	东部	Deutschland wurde in Ost und West geteilt.
West (Westen)	西部	Deutschland wurde in Ost und West geteilt.
<i>die</i> Großmacht , -ä-e	大国, 强国	Die USA sind eine Großmacht.
hunderttausend	几十万	1989 fiel die Mauer und hunderttausende Berliner feierten.
wiedervereinigen , er vereinigt wieder, er hat wiedervereinigt	重新统一	Am 3. Oktober 1990 wurden die beiden deutschen Staaten wiedervereinigt.

	die 1990er	20世纪90年代	In den 1990er Jahren feierten zum ersten Mal Technobegeisterte die Loveparade.
	der/ Technobegeisterte , -n	热衷于电子摇滚乐的人	In den 1990er Jahren feierten zum ersten Mal Technobegeisterte die Loveparade.
	die	电子乐舞者狂欢游行(起源于柏林)	
	die Loveparade (Sg.)		
	die Fußballweltmeisterschaft , -en	足球世界杯	Die Fußballweltmeisterschaft 2006 war für Deutschland ein Höhepunkt.
	der Fußballfan , -s	足球迷	2006 trafen sich die Fußballfans am Brandenburger Tor.
	das Silvesterfeuerwerk , -e	除夕夜礼花	Der Höhepunkt ist jedes Jahr das Silvesterfeuerwerk am Brandenburger Tor.
3.2a	preußisch	普鲁士的	Der preußische König war Friedrich Wilhelm II.
	das Synonym , -e	同义词	„Monarch“ ist ein Synonym für „König“.
	der/ Monarch/in , -en/-nen	君主	König Friedrich Wilhelm II. war ein deutscher Monarch.
	die		
3.3	die Teilung , -en	分开, 分裂	Die Teilung Deutschlands war schwer für die Menschen.
	zerstören , er zerstört, er hat zerstört	毁坏, 毁损	Im Zweiten Weltkrieg wurde das Brandenburger Tor fast zerstört.
	der West-Berliner , -	西柏林人	Die West-Berliner wohnten im Westteil von Berlin.

	das Silvester , -	除夕	Silvester wird am 31.12. gefeiert.
3.4a	die Demonstration , -en versuchen , er versucht, er hat versucht	游行, 示威行动 力图, 试图	In Berlin findet eine Demonstration gegen den Klimawandel statt. Wir haben versucht, einen Fernseher zu finden.
	sprachlos	说不出话的	Ich war sprachlos, als die Mauer fiel.
3.8	damals	那时, 当时	Damals habe ich gerne mit meinen Freunden gespielt.
	das Ereignis , -se	事件, 意外的事情	An welches Ereignis können Sie sich noch erinnern?
	extrem	极, 特, 十分	Dieses Ereignis war extrem traurig für die ganze Familie.
	stille	宁静的, 安静的	In der Nacht ist es immer sehr still draußen.
4	Nachdenken über Zeit		
4.2a	der/ Besucher/in , -/nen die	游客, 观众	Besucher hören in der Kirche einen Orgelton.
	der Orgelton , -ö-e	管风琴音乐	Besucher hören in der Kirche einen Orgelton.

	momentan	目前的; 瞬间	Momentan ertönen dis, ais und e.
der	Amerikaner, -	美国人	Der Komponist des Konzerts ist Amerikaner.
	ertönen, es ertönt, es ist ertönt	响起	Momentan ertönen dis, ais und e.
	unter der Woche	工作日	Besucht man St. Burchardi unter der Woche, kann man den Klang in Ruhe genießen.
	in Ruhe	从容的	Besucht man St. Burchardi unter der Woche, kann man den Klang in Ruhe genießen.
der	Hörer, -	听众, 收听者	Sehr geehrte Hörer, Sie hören nun eine Reportage.
4.2c	das Musikprojekt, -e	音乐项目	Das Musikprojekt verbindet Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.
die	Vergangenheit, -en	过去, 以前	Das Musikprojekt verbindet Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.
der	Konzertbesucher, -	音乐会听众	Der Konzertbesucher bekommt ein Gefühl für langsam und schnell.
4.3a	nah	附近的	Der nächste Supermarkt ist ganz nah bei meiner Wohnung.
	reich	富裕的, 富有的	Er verdient in seinem neuen Job sehr viel Geld und ist jetzt reich.
der/ die	Narr/Närrin, -en/-nen	笨蛋, 傻瓜	Ein Narr kann ein Clown sein – oder jemand, der nicht nachdenkt, bevor er etwas macht.
4.3b	schmelzen, es schmilzt, es ist geschmolzen	融化, 熔化	Eis schmilzt in der Sonne.

Ü Übungen

Ü1a	die <u>Toncollage</u> , -n	录音剪辑	Hören Sie die Toncollage.
Ü3a	berufstätig	在 <u>职</u> 的, 有 <u>职业</u> 的	Meine Mutter ist berufstätig.
	das Zeitproblem , -e	时间问题	Ich habe nicht erwartet, Zeitprobleme zu bekommen.
	zeitlos	不受时代限制的	Richtig gute Bücher sind zeitlos.
	das Zeitmanagement (Sg.)	时间管理	Mein Zeitmanagement ist miserabel.
Ü4a	die <u>Umfrage</u> , -n	问卷调查	Bitte machen Sie bei dieser Umfrage mit.
	unterstützen , er unterstützt, er hat unterstützt	支持; 有益于	Welches Foto unterstützt den Text?
	das <u>Tattoo</u> , -s	纹身	Gestern habe ich mein Tattoo bekommen.
	der Berg , -e	山	Wenn ich auf dem Berg stehe, fühle ich mich gut.
	das <u>Urlaubsziel</u> , -e	度假目的地	Ich will endlich am Urlaubsziel ankommen.
	unendlich	非常, 极其	Elf Stunden im Flugzeug sind unendlich lang!
Ü4b	das <u>Tattoostudio</u> , -s	纹身工作室	Frau Neitzel arbeitet in einem Tattoostudio.

Ü9b	z <u>el</u> ten, er zeltet, er hat gezeltet	露营, 在帐篷中过夜	Wir wollen am Wochenende zusammen zelten.
Ü12	das Liebl<u>in</u>gslied , -er	最喜爱的歌曲	Mein Lieblingslied ist von einer amerikanischen Band.
Ü13a	die Sauna , Saunen	桑拿浴	Wenn ich in der Sauna sitze, denke ich nach.
	das Plak<u>a</u>t , -e	广告, 招贴, 宣传画	Viele hatten Plakate dabei.
	die Reis<u>e</u>freiheit (Sg.)	旅游自由	Wir hörten, dass es jetzt Reisefreiheit gibt.
Ü18	die Kar<u>ao</u>ke-Bar , -s	卡拉OK吧	Wir trafen uns in einer Karaoke-Bar.
Ü19	der Wint<u>e</u>r<u>sch</u>laf (Sg.)	冬眠	Wie lange hält der Igel Winterschlaf?
	der Ig<u>e</u>l , -	刺猬	Wie lange hält der Igel Winterschlaf?
	der Floh , -ö-e	跳蚤	Wie lange dauert das Leben eines Flohs?
Ü20a	die K<u>un</u>st , -ü-e	艺术	Ich habe sehr gute Noten in Kunst.
Ü	Zertifikatstraining		
	das H<u>o</u>lzhaus , -äu-er	木屋	Wir haben in einem Holzhaus gewohnt.

das Herzfenster , -	心形窗(户)	Die Toilettentür hatte ein Herzfenster!
heizen , er heizt, er hat geheizt	为…供暖, 使暖和	Wir hatten einen Holzofen, um zu heizen.
der Holzofen , -ö-	木柴燃烧炉	Wir hatten einen Holzofen, um zu heizen.
frieren , es friert, es ist gefroren	冰冻, 结冰	Das Eis war gefroren.
das Loch , -ö-er	洞, 窟窿	Wir mussten ein Loch ins Eis machen.
abenteuerlich	冒险的	Das war ein abenteuerlicher Urlaub.
das Baumaterial , -ien	建筑材料	Er hat alle Baumaterialien selbst auf den Berg getragen.
der Sommermonat , -e	夏季月份	In den Sommermonaten ist es sehr schön dort.
usw. (= und so weiter)	等等, 诸如此类	Man kann auch ohne Strom, Heizung usw. leben.
jedenfalls	无论如何, 不管怎样	Ich bin jedenfalls sehr zufrieden mit dem Urlaub.
anstrengend	疲劳的	Das war heute ein besonders anstrengender Tag.
die Zeitreise , -n	时间旅行	Es war wie eine Zeitreise!

2 Alltag

der Haushalt , -e	家务活	In unserer WG müssen alle den Haushalt machen.
der Streit (Sg.)	争吵, 争执	Mit meinen Eltern habe ich ziemlich oft Streit.
der Platz , -ä-e	名额, 位子	Gestern habe ich im Fitnessstudio keinen Platz im Aerobic-Kurs gefunden.
die Überstunde , -n	加班	Mein Freund muss immer viele Überstunden machen.
ertragen , er erträgt, er hat ertragen	忍受	In der Nähe der Autobahn müssen die Bewohner viel Lärm ertragen.

1 Alltagsprobleme

1.1 die Mama , -s	妈妈	Hallo Mama, sei nicht sauer, aber ich habe meinen Schlüssel verloren.
der Strafzettel , -	罚款单	Ich habe gestern einen Strafzettel bekommen.
höchstens	最多, 至多	Ich stehe höchstens seit zwei Minuten hier.
der Anschlusszug , -ü-e	衔接列车, 联运列车	Ich verpasse meinen Anschlusszug in Frankfurt.

1.2

	<i>nachsehen, er sieht nach, er hat nachgesehen</i>	查看, 检查	Einen Moment bitte, ich sehe mal nach.
die	EC-Karte , -n	借记卡	Oh je, meine EC-Karte ist gesperrt!
	<i>sperrren, er sperrt, er hat gesperrt</i>	冻结	Oh je, meine EC-Karte ist gesperrt!
die	Geheimzahl , -en	密码	Du hast sicher die Geheimzahl falsch eingegeben.
die	Politesse , -n	女交警	Die Politesse lässt den Falschparker fahren.
der/ die	Falschparker/in, -/-nen	违章停车者	Die Politesse lässt den Falschparker fahren.
die	Strafe , -n	罚款	Er muss keine Strafe zahlen.
	<i>lautlos</i>	无声的, 静音的	Tanja hat ihr Handy auf lautlos gestellt.
der	Bankkunde , -n	银行顾客	Der Bankkunde empfiehlt, sich an das Personal der Bank zu wenden.
das	Personal (Sg.)	人员, 职员	Der Bankkunde empfiehlt, sich an das Personal der Bank zu wenden.
	wenden (sich wenden an jmdn.) , er wendet sich an jmdn., er hat sich an jmdn. gewandt	找...帮忙, 求助	

1.3

ärgern (sich über etw.), er
 ärgert sich über etw., er
 hat sich über etw. geärgert

(对…)生气, 发火

Worüber ärgern Sie sich nicht?

einparken, er parkt ein, er
 hat eingeparkt

插空停车

Meine Mutter kann besser einparken als mein Vater.

stören, er stört, er hat
 gestört

(令人)反感

Es stört mich, wenn jemand laut isst.

nervig finden, er findet
 nervig, er hat nervig
 gefunden

感到讨厌/难受

Ich finde es nervig, wenn es im Deutschkurs zu laut ist.

stressig finden, er findet
 stressig, er hat stressig
 gefunden

感到有精神压力

Ich finde es stressig, viel zu arbeiten.

2

Notfälle

2.1a

tun (für jmdn.), er tut für
 jmdn., er hat für jmdn.
 getan

干, 做

Was kann ich für Sie tun?

	darum	因此	Ich habe meine EC-Karte verloren, darum möchte ich sie sperren.
	beantragen , er beantragt, er hat beantragt	申请	Sie müssen eine neue Karte beantragen.
	ausfüllen , er füllt aus, er hat ausgefüllt	填写	Bitte füllen Sie dieses Formular aus.
das	Formular , -e	表格	Bitte füllen Sie dieses Formular aus.
	zuschicken , er schickt zu, er hat zugeschickt	寄给	Die neue Karte wird Ihnen zugeschickt.
	wie lange	多久	Wie lange dauert es, bis ich die neue Karte erhalte?
die	Quittung , -en	发票, 收据	Füllen Sie bitte diese Quittung aus.
der	Personalausweis , -e	身份证	Haben Sie Ihren Personalausweis dabei?
	abheben , er hebt ab, er hat abgehoben	提取 (取钱)	Ich möchte bitte 200 Euro abheben.
die	Anzeige , -n	告发, 报案	Ich möchte Anzeige erstatten.
	erstatten , er erstattet, er hat erstattet	告发	Ich möchte Anzeige erstatten.

	setzen (sich) , er setzt sich, er hat sich gesetzt	坐下	Setzen Sie sich bitte.
	erst einmal	首先	Sie müssen erst einmal das Protokoll unterschreiben.
	stehlen , er stiehlt, er hat gestohlen	偷, 偷窃	Mein Handy wurde gerade gestohlen.
das	Geburtsdatum , Geburts- daten	出生日期	Bitte nennen Sie mir Ihr Geburtsdatum, Ihren Geburtsort und Ihre Adresse.
der	Geburtsort , -e	出生地点	Bitte nennen Sie mir Ihr Geburtsdatum, Ihren Geburtsort und Ihre Adresse.
das	Überseekolleg , -s	海外学院	Ich wohne jetzt im Überseekolleg.
	beteiligt	参与的, 有牵连的	Wer war an diesem Überfall beteiligt?
die	Buslinie , -n	巴士线路	Ich war in der Buslinie 232.
	gekleidet	穿着	Der Mann war gut gekleidet.
	deswegen	所以	Ich hatte ein komisches Gefühl. Deswegen habe ich mein Handy gesucht.
	unterschreiben , er unter- schreibt, er hat unter- schrieben	签名, 签字	Sie müssen das Protokoll unterschreiben.

	<i>polizeilich</i>	警方的, 公安的	Sie bekommen noch eine Kopie der polizeilichen Anzeige.
2.4a	der Ausweis , -e <i>verlegen</i> , er verlegt, er hat verlegt	证件 把...放得找不到了, 把...不知放到哪里去了	Ich habe meinen Ausweis verlegt, deshalb habe ich ein Problem. Ich habe meinen Ausweis verlegt, deshalb habe ich ein Problem.
2.5a	der Beamte , -n fragen (nach etw.) , er fragt nach etw., er hat nach etw. gefragt	公务员, 公职人员 询问, 打听	Sie begrüßen den Beamten. Der Beamte fragt nach der Adresse des Mannes.
	das Detail , -s bitten (um etw.) , er bittet um etw., er hat um etw. gebeten	细节 (向...)请求	Der Beamte fragt nach weiteren Details. Er bittet Sie um Ihre Unterschrift.
2.5b	darstellen , er stellt dar, er hat dargestellt	阐述, 描述	Sie müssen das Problem gut darstellen.
	das Anliegen , -	请求, 愿望	Er erklärt dem Beamten sein Anliegen.
2.6a	der Diebstahl , -ä-e	偷窃	Sie gehen zur Polizei und zeigen den Diebstahl an.

3 Stress im Beruf?

3.1b

	auffressen , es frisst auf, es hat aufgefrassen	使心力交瘁	Frisst Ihr Job Sie auf?
das	Gewissen , -	良心, 良知	Viele Menschen haben immer ein schlechtes Gewissen.
der/ die	Werbetexter/in , -/-nen	广告撰稿者	Wiebke Stauder ist Werbetexterin von Beruf.
die	Werbebranche , -n	广告行业	Sie arbeitet in der Werbebranche.
	letzt-	最近的	Die Arbeitswelt hat sich in den letzten Jahren stark verändert.
die	Regel , -n	规则, 准则	Ich habe drei Regeln, die mir helfen.
das	Sportstudio , -s	健身中心	Ich gehe mindestens zweimal pro Woche ins Sportstudio.
der/ die	Architekt/in , -en/-nen	建筑师	Ich habe damals als Architekt mit eigenem Büro gearbeitet.
der	Auftrag , -ä-e	任务	Deswegen habe ich alle Aufträge angenommen.
	annehmen , er nimmt an, er hat angenommen	接受	Deswegen habe ich alle Aufträge angenommen.

	voranbringen , er bringt voran, er hat vorange- bracht	推动, 促进	Das hat mich vorangebracht.
	langfristig	长期的, 长远的	Langfristig war das aber nicht gut.
	verschieben , er verschiebt, er hat verschoben	推迟, 延期	Arzttermine habe ich verschoben, abends saß ich über wichtigen Bauplänen.
der	Bauplan , -ä-e	建筑图纸	Arzttermine habe ich verschoben, abends saß ich über wichtigen Bauplänen.
die	Absage , -n	拒绝, 回绝	Freunde haben sich nach der fünften Absage nicht mehr gemeldet.
	wachrütteln , er rüttelt wach, er hat wachgerüttelt	使醒悟	Das hat mich wachgerüttelt.
	mittlerweile	在这期间	Mittlerweile arbeite ich in einem großen Architektenbüro.
das	Architektenbüro , -s	建筑设计师事务所	Mittlerweile arbeite ich in einem großen Architektenbüro.
die	Kinderkrankenschwester , -n	儿童女护士	Die Arbeit als Kinderkrankenschwester ist nicht immer leicht.
die	Kinderklinik , -en	儿童医院	Meine Arbeit in der Kinderklinik ist nicht immer leicht.
der	Nachtdienst , -e	夜班	Ich habe oft Nachtdienst.

	konzentrieren (sich) , er konzentriert sich, er hat sich konzentriert	集中思想, 专心于	Ich muss mich konzentrieren, denn es dürfen keine Fehler passieren.
	körperlich	身体的, 体力的	Es ist körperlich und manchmal auch psychisch schwere Arbeit.
	psychisch	心理的, 精神上的	Es ist körperlich und manchmal auch psychisch schwere Arbeit.
	tief	深刻的	Das gibt meinem Leben einen tieferen Sinn.
der	Ausgleich , -e	平衡	Nach der Arbeit brauche ich einen Ausgleich.
	guttun , er tut gut, er hat gutgetan	对...有好处	Yoga tut mir gut.
die	Work-Life-Balance (Sg.)	工作与生活的平衡	Ich habe eine ziemlich gute Work-Life-Balance.
3.1c	der Stressfaktor , -en	精神压力的因素	Zu viel Arbeit ist ein Stressfaktor.
3.2a	der Feierabend , -e	下班, 收工	Na dann, einen schönen Feierabend!
3.3	das letzte Mal gestresst	最后一次 压力的, 紧张的	Das letzte Mal war ich richtig gestresst, als ich zwei Stunden im Stau gestanden habe. Das letzte Mal war ich richtig gestresst, als ich zwei Stunden im Stau gestanden habe.

4 Gute Ratschläge

4.3 die **Kondition** (Sg.)

(体力、精神)情况, 状况;
身体状况

Ich habe keine Kondition.

5 Lachen ist gesund!

5.1a

bestätigen, er bestätigt, er
hat bestätigt

证实, 确认

Wissenschaftler haben bestätigt, was wir schon
immer vermutet haben.

vermuten, er vermutet, er
hat vermutet

猜测, 猜想

Wissenschaftler haben bestätigt, was wir schon
immer vermutet haben.

das **Blut** (Sg.)

血, 血液

„Lachen macht gutes Blut“ ist ein italienisches
Sprichwort.

nun

现在

Nun liefern Studien einen Beweis für die Theorie.

liefern, er liefert, er hat
geliefert

提供

Nun liefern Studien einen Beweis für die Theorie.

der **Beweis**, -e

证明

Der wissenschaftliche Beweis kommt aus einer
neuen Studie.

menschlich

人的, 人类的

Lachen löst im menschlichen Organismus bio-
chemische Prozesse aus.

der **Organismus**, *Organismen*

有机体, 生物体

Lachen löst im menschlichen Organismus bio-
chemische Prozesse aus.

	biochemisch	生物化学的, 生化的	
	auslösen , er löst aus, er hat ausgelöst	引起	
die	Psyche , -n	心理, 精神	Lachen beeinflusst den Körper und die Psyche positiv.
	beeinflussen , er beeinflusst, er hat beeinflusst	影响	Lachen beeinflusst den Körper und die Psyche positiv.
der	Effekt , -e	效果, 作用	Wenn man oft lacht, kommt es zu diesem Effekt.
5.1b	bezeichnen , er bezeichnet, er hat bezeichnet	含义是, 表示	Als „Wissenschaftler“ bezeichnet man Personen, die forschen oder in der Wissenschaft tätig sind.
	tätig sein , er ist tätig, er war tätig	在...工作, 任职	Als „Wissenschaftler“ bezeichnet man Personen, die forschen oder in der Wissenschaft tätig sind.
die	Darstellung , -en	描述, 阐述	Ein Artikel ist eine kurze Darstellung zu einem Thema.
das	Lebewesen , -	生物	Organismus bedeutet Lebewesen.
die	Gesamtheit , -en	全部, 总体	Die Psyche ist die Gesamtheit des menschlichen Fühlens, Empfindens und Denkens.
das	Empfinden (Sg.)	感觉, 感受	Die Psyche ist die Gesamtheit des menschlichen Fühlens, Empfindens und Denkens.
die	Reaktion , -en	反应	Ein Effekt ist eine Reaktion oder Folge.

5.2b lächeln, er lächelt, er hat gelächelt 笑, 微笑 Einmal lächeln macht zehn Jahre jünger.

verlängern, er verlängert, er hat verlängert 延长 Lachen verlängert das Leben.

5.3 der Kreißsaal, Kreißsäle 产房 Fahren Sie bitte schnell zum Kreißsaal!

anhalten, er hält an, er hat angehalten 停住, 停下来 Sofort anhalten!

Ü Übungen

Ü1a der Fahrradhändler, - 自行车经销商 Der Fahrradhändler kann mein Fahrrad reparieren.

Ü2b die Langeweile (Sg.) 无聊, 枯燥 Im Deutschunterricht habe ich nie Langeweile.

Ü4a bemerken, er bemerkt, er hat bemerkt 发觉, 注意到 Haben Sie denn vorher etwas bemerkt?

Ü6a der Online-Dienst, -e 在线服务, 联机服务 Ich sperre die EC-Karte mit einem Online-Dienst.

anstoßen, er stößt an, er hat angestoßen 撞, 碰 Ich habe jemanden mit dem Fahrrad angestoßen.

Ü7a	der Nerv , -en	神经	Sie hat abends wegen ihres Jobs kaum noch Nerven.
Ü10a	der Stressreport , -s der Erwartungsdruck (Sg.)	(关于)精神压力的报告 期待的压力	Im Stressreport stehen die größten Stressfaktoren. Junge Menschen stehen unter einem hohen Erwartungsdruck.
Ü11b	das Berufsfeld , -er der Termindruck (Sg.)	职业领域 期限的压力	In meinem Berufsfeld haben es junge Familien sehr schwer. In meinem Beruf ist Termindruck normal.
Ü13a	der Wochenenddienst , -e die Balance (Sg.)	周末工作 平衡	Ich habe Nacht- und Wochenenddienste. Die Balance zwischen Beruf und Privatleben ist schwierig.
Ü15a	das Informationsblatt , -ä-er die Stressbewältigung (Sg.) das Stresssymptom , -e die Stärke , -n	信息短报; 单篇情报资料 战胜压力, 摆脱压力 精神压力症状 优点; 强项	Lesen Sie das Informationsblatt zur Stressbewältigung. Richtige Stressbewältigung ist wichtig für das Privatleben. Manche Menschen zeigen Stresssymptome wie Bauchschmerzen. Denken Sie an Ihre Erfolge und Stärken!
Ü16a	der Schreibtischstuhl , -ü-e	写字台椅子	Ich muss mir einen besseren Schreibtischstuhl kaufen.
Ü17a	das Deo , -s	除臭剂	Kauf dir mal ein anderes Deo!
Ü17b	der Frauenzeitschrift-Artikel , -	女性杂志文章	Lesen Sie den Frauenzeitschrift-Artikel.

	die Frisur , -en	发型, 发式	Kommentare zur Frisur sind immer gefährlich.
Ü18	einziehen , er zieht ein, er hat eingezogen	收回, 收进	Der EC-Automat hat meine Karte eingezogen!
Ü20	der Clown , -s	小丑	Die Clowns schenken Kindern ein Lachen.
Ü20b	die Therapie , -n	治疗	Die Therapie ist vielleicht schmerzhaft.
	schmerzhaft	痛苦的, 疼痛的	Die Therapie ist vielleicht schmerzhaft.
	der Künstler , -	艺术家	Van Gogh ist ein faszinierender Künstler.
	die Kontodaten (Pl.)	账户资料	Die Kontodaten finden Sie online.

3 Männer – Frauen – Paare

die Sportsendung , -en	体育节目	Ich sehe gerne Sportsendungen mit meiner Freundin.
die Ledertasche , -n	皮包	Ich schenke meinem Vater eine Ledertasche zum Geburtstag.
der Kochtopf , -ö-e	锅子	Nudeln kocht man am besten in einem großen Kochtopf.
das 4-Ohren-Modell , -e	四耳模型	Lies die Informationen zum 4-Ohren-Modell der Kommunikation.

1 Männer und Frauen

1.1a *das Klischee*, -s

eher ... als

weiblich

männlich

passen (zu), er passt zu ...,
er hat zu ... gepasst

1.1c *schlicht*

1.3 *zappen*, er zappt, er hat
gezappt

das Boxen (Sg.)

die Formel-1 (Sg.)

sprechen (über etw.), er
spricht über etw., er hat
über etw. gesprochen

unmännlich

陈腐的思想

比...更喜欢

女性的, 妇女的

男性的, 男人的

对...合适, 中...意

简单的, 朴实无华的
(用遥控器快速地) 频繁转换
(电视) 频道

拳击

一级方程式赛车

谈论

不像男子汉的, 无男子汉
气概的

Dass Frauen nicht Auto fahren können, ist ein Klischee.

Männer sehen eher Sportsendungen als Frauen.

Kosmetik ist ein typisch weibliches Produkt.

Ich glaube, dass Sportsendungen typisch männlich sind.

Sportsendungen passen zu Männern und Frauen.

Meine Kamera ist schwarz und schlicht.

Er setzt sich vor den Fernseher und zappt durch die Programme.

Eigentlich ist es egal, ob Fußball, Boxen oder Formel-1 läuft.

Eigentlich ist es egal, ob Fußball, Boxen oder Formel-1 läuft.

Sprechen Sie mit Männern nicht über Ihre Gefühle.

Das ist unmännlich.

	<i>unsensibel</i>	不敏感的	Männer reden nicht nur wenig, sie sind auch unsensibel.
die	Seite , -n (gute/schlechte Seiten haben)	面, 一面 (好的/坏的方面)	Aber sie haben auch ihre guten Seiten.
	<i>unkompliziert</i>	易于接近的; 不难相处的	Sie sind unkompliziert.
der	Kleinwagen , -	小型汽车, 小车	Sie will ihren Kleinwagen in eine fünf Meter lange Parklücke einparken.
die	Parklücke , -n	停车位	Sie will ihren Kleinwagen in eine fünf Meter lange Parklücke einparken.
	<i>orientieren (sich)</i> , er orientiert sich, er hat sich orientiert	辨别方向	Sie haben große Probleme, sich zu orientieren.
	<i>wiederfinden</i> , er findet wieder, er hat wiedergefunden	重新找到, 重新得到	Schuhgeschäfte finden sie jedoch mühelos wieder.
	jedoch	但是, 然而	Schuhgeschäfte finden sie jedoch mühelos wieder.
	mühelos	容易的, 不费劲的	
der	Kumpel , -	同事; 朋友	Es ist nicht in Ordnung, dass Sie sich mit Ihren Kumpeln zum Bier treffen.
	gefühlvoll	富有情感的	Frauen sind gefühlvoll und erziehen die Kinder.

erziehen, er erzieht, er hat
erzogen

教育, 培养

Frauen sind gefühlvoll und erziehen die Kinder.

2 Frauen- und Männerberufe

2.1a	hoch	高的	Hier sehen Sie ausgewählte Berufe mit hohem Frauenanteil.
der	Frauenanteil , -e	妇女的份额/比重	Hier sehen Sie ausgewählte Berufe mit hohem Frauenanteil.
der/ die	Kosmetiker/in , -/nen	化妆师	Mein Onkel geht immer zum Kosmetiker.
die	Hauswirtschaft (Sg.)	家政课	In der Schule wird auch Hauswirtschaft unterrichtet.
die	Ernährungswirtschaft (Sg.)	营养课	Ich habe einen Abschluss in Ernährungswirtschaft.
die	Krankenpflege (Sg.)	病人护理	Sie möchte Karriere in der Krankenpflege machen.
der	Männeranteil , -e	男子份额/比重	Hier sehen sie ausgewählte Berufe mit hohem Männeranteil.
der	Metallbauberuf , -e	金属构造职业	Der Metallbauberuf ist für Männer attraktiver als für Frauen.
der	Anlagenbauberuf , -e	基础设施建设职业	Mein Bruder überlegt, ob er Karriere im Anlagenbauberuf machen möchte.
der	Elektroberuf , -e	电工职业	Findest du den Elektroberuf interessant?

	der/ Maler/in , -/-nen die	画家	Sie macht eine Ausbildung zur Malerin und Lackiererin.
	der/ Lackierer/in , -/-nen die	油漆工	Sie macht eine Ausbildung zur Malerin und Lackiererin.
	der/ Berufskraftfahrer/in , -/-nen die	职业驾驶员	Berufskraftfahrer müssen oft an der Autobahn schlafen.
2.1b	der Frauenberuf , -e	妇女职业	Kosmetikerin ist ein typischer Frauenberuf.
	der Männerberuf , -e	男子职业	Das ist ein typischer Männerberuf.
2.2a	biologisch	生物学上的, 生物学的	Es gibt keine biologischen Unterschiede zwischen Männern und Frauen.
2.2b	Recht haben , er hat Recht, er hatte Recht	有权利	Jeder hat das Recht, einen schönen Beruf zu erlernen.
	genauso sehen (etw.) , er sieht etw. genauso, er hat etw. genauso gesehen	完全一样, 同样看	Das sehe ich genauso.
	widersprechen , er wider- spricht, er hat wider- sprochen	反对, 反驳	Der Talkshow-Moderator widerspricht seinem Gast.

	nicht sagen können , er kann nicht sagen, er konnte nicht sagen	不能说	Das kann man so nicht sagen.
	kümmern (sich um jmdn.) , er kümmert sich um jmdn., er hat sich um jmdn. gekümmert	关心, 照料	Die Mutter kümmert sich sehr gut um die Kinder.
	aufwändig	昂贵的	Nach dem Schulabschluss machte sie die aufwändige Ausbildung zur Pilotin.
der/ die	Steward/ess , -s/-en	(飞机上或轮船上的) 服务员	Alle denken immer, dass sie Stewardess ist.
	selbstbewusst	自信的	Aber sie hat gelernt, selbstbewusst zu sein.
	spotten , er spottet, er hat gespottet	嘲笑, 取笑	Seine alten Kollegen spotten über ihn.
der/ die	Kindergärtner/in , -/-nen	幼儿园教师	Kindergärtnerin ist ein typischer Frauenberuf.
	vorbeikommen , er kommt vorbei, er ist vorbeigekommen	顺便看看	Kommen Sie vorbei, wenn Sie Ihren Weg gehen wollen.

die **Kampagne**, -n

运动

Der Flyer ist von einer Kampagne zur freien Berufswahl.

die **Berufswahl** (Sg.)

职业选择

Der Flyer ist von einer Kampagne zur freien Berufswahl.

3 Über Paare sprechen

3.1a die **Partnerschaft**, -en

共同生活

Leben Sie in einer Partnerschaft?

alleine

独自地(生活)

Warum leben so viele Menschen alleine?

wünschen (sich), er

希望得到

Wünschen Sie sich Kinder?

wünscht sich, er hat
sich gewünscht

glauben (an etw.), er

相信, 信任

Ich glaube an die große Liebe.

glaubt an etw., er hat an
etw. geglaubt

der **Großstadtmensch**, -en

大城市人

Drei Großstadtmenschen berichten über die Liebe.

trennen (sich), er trennt

分手, 离婚, 彼此绝交

Wir haben uns getrennt, seitdem bin ich Single.

sich, er hat sich getrennt

seitdem

从此以后

Wir haben uns getrennt, seitdem bin ich Single.

	heutig	今天的, 目前的, 当前的	In der heutigen Zeit geht alles so schnell.
die	Veränderung , -en	变化	In der heutigen Zeit gibt es ständig Veränderungen.
	kompliziert	复杂的	Für den Partner ist es oft kompliziert, da mitzukommen.
	vernünftig	理性的, 冷静的	Viele Paare schaffen es nicht, vernünftig miteinander zu reden.
	miteinander	一起, 相互	Viele Paare schaffen es nicht, vernünftig miteinander zu reden.
	sinnvoll	有意义的, 有用的	Es ist sinnvoll, ehrlich zueinander zu sein.
	verständnisvoll	充分理解的, 充分谅解的	Es ist mir wichtig, eine verständnisvolle Freundin zu haben.
	einsam	孤独的, 寂寞的	Ich habe keine Angst, einsam zu sein.
	verstehen (sich) , sie verstehen sich, sie haben sich verstanden	合得来, 相处很好	Meine Tochter und ich verstehen uns gut.
3.1b	der Kinderwunsch (Sg.)	希望得到孩子	Viele Paare haben einen Kinderwunsch.
3.2a	sinnlos	无意义的	Zu viel Lernen ist sinnlos.
	unehrlich	不诚实的	Ich bin niemals unehrlich zu meiner besten Freundin.
	unromantisch	不浪漫的	Mein Freund ist total unromantisch.

	<i>unkritisch</i>	不加批判的, 不加评论的	Sie ist unkritisch, wenn es um die Partnerwahl geht.
	<i>verständnislos</i>	不理解的, 难以理解的	Mein Vater ist manchmal verständnislos, wenn ich von meinen Problemen erzähle.
	<i>humorlos</i>	无幽默感的	Unser Mathelehrer war immer humorlos.
3.3	der <i>Salsakurs, -e</i>	萨尔萨舞培训班	Wir gehen am Sonntag gemeinsam zum Salsakurs.
3.5	der <i>Abwasch (Sg.)</i>	洗涤(餐具)	Die Eltern kochen und die Kinder machen den Abwasch.
das	Bett machen , er macht das Bett, er hat das Bett gemacht	整理床铺	Früher hat meine Mutter jeden Morgen mein Bett gemacht.
	gießen , er gießt, er hat gegossen	浇	Vergiss nicht, die Blumen zu gießen!
die	Wäsche, -n	衣物	Wasch bitte die Wäsche.
	runterbringen , er bringt runter, er hat runterge- bracht	把...带下来	Hast du schon den Müll runtergebracht?
	wegbringen , er bringt weg, er hat weggebracht	带走	Jemand muss noch die Flaschen wegbringen.

4 Paare lieben – Paare streiten

4.1a	das Grüne (Sg.)	绿色的东西	Was ist das Grüne in der Soße?
	die Ebene , -n	层面	Personen verstehen Nachrichten auf vier Ebenen.
	das Modell , -e	模式	In dem Modell geht es um Kommunikation und Missverständnisse.
	das Missverständnis , -se	误解	In dem Modell geht es um Kommunikation und Missverständnisse.
	der Psychologe , -n	心理学家(男)	Nach dem Psychologen Schulz von Thun hat eine Nachricht vier Ebenen.
	die Psychologin , -nen	心理学家(女)	Die Psychologin arbeitet mit Menschen.
	vgl. (= vergleiche)	比较, 对照	Die vier Ebenen einer Nachricht (vgl. Grafik 5) sind sehr wichtig für die Kommunikation.
	der Sender , -	(信息)发送者	Der Sender sagt einen Satz, den der Empfänger verstehen muss.
	der Empfänger , -	接收者	Der Sender sagt einen Satz, den der Empfänger verstehen muss.
4.4a	bissfest	稍微硬点	Bitte koch die Nudeln nicht zu weich, sondern bissfest.
4.5b	möglicherweise	也许, 可能	Möglicherweise haben die Personen auf dem Foto Streit.
4.6a	chemisch	化学的	Liebe ist ein chemischer Vorgang, aber es macht Spaß, die Formel zu suchen!
	der Vorgang , -ä-e	(化学)反应	Liebe ist ein chemischer Vorgang, aber es macht Spaß, die Formel zu suchen!

die **Formel**, -n

(客)套话, 套语

Ü Übungen

Ü1a der **Duft**, -ü-e

香味, 香气

In der Parfümerie kann man verschiedene Düfte riechen.

der **Gang**, -ä-e

档, 变速档

Das Fahrrad hat 28 Gänge.

die **Durchsage**, -n

广播通知

Hören Sie die Durchsage im Kaufhaus.

Ü5a **familiär**

家庭的

Der Hausmann übernimmt viele familiäre Pflichten.

die **Pflicht**, -en

义务, 责任

In der Prüfung ist die Höraufgabe Pflicht.

Ü5b die **Berufstätigkeit** (Sg.)

在职

Die Berufstätigkeit von Frauen ist geringer als die von Männern.

die **Berufstätigenquote**, -n

就业率

Die Berufstätigenquote von Frauen in Deutschland beträgt 59%.

die **Teilzeitquote**, -n

兼职比率

Die Teilzeitquote von Frauen in Deutschland beträgt 32%.

Ü10a der **Kerzenschein** (Sg.)

烛光

Ich liebe ein romantisches Essen bei Kerzenschein.

Ü10e die **Wochenendbeziehung**, -en

周末的两性关系

Ich suche eine Frau für eine romantische Wochenendbeziehung.

Ü18a **befinden (sich)**, er befindet sich, er hat sich befunden

在, 处于

Die beiden befinden sich draußen.

Ü Zertifikatstraining

der Verdienstunterschied , -e	收入差别	Für den Verdienstunterschied gibt es verschiedene Gründe.
die Erziehungszeit , -en	教育(幼儿)时期	Frauen unterbrechen ihren Job häufig für eine Erziehungszeit.
die Chefetage , -n	领导层	In den Chefetagen findet man weniger Frauen als Männer.
der Gehaltsunterschied , -e	薪水差别	Die Gehaltsunterschiede zwischen Männern und Frauen sind sehr groß.

4 Arbeit im Wandel

der Arbeiter , -	工人	Die Arbeiter im Bergwerk müssen sehr hart arbeiten.
die Kohle (Sg.)	煤	Hier wird Kohle abgebaut.
das Kraftwerk , -e	发电厂, 发电站	In einem Kraftwerk wird Strom produziert.
das Bergwerk , -e	矿井, 采矿场	Die Arbeit im Bergwerk ist hart.
die Industrieanlage , -n	工厂; 工业设备	Mein Cousin arbeitet in einer modernen Industrieanlage.

1 Die größte Stadt Deutschlands

1.1	der Kilometer (km) , -	公里	Von Berlin nach Potsdam sind es nur wenige Kilometer.
	das Bundesland , -ä-er	联邦州	Köln liegt im Bundesland Nordrhein-Westfalen.
	in der Nähe von	在...附近	Potsdam liegt in der Nähe von Berlin.
1.2a	der Bergmann , -ä-er	矿工	Der Bergmann arbeitet in einem Bergwerk.
	der/ Kamerad/in , -en/-nen	同事, 战友	Kumpel ist ein anderes Wort für Kamerad.
	die		
	der Kleingarten , -ä-	小花园	In einer Großstadt haben viele Leute einen Kleingarten in einer Kolonie.
	die Kolonie , -n	聚居区, 居民区	In einer Großstadt haben viele Leute einen Kleingarten in einer Kolonie.
	die Brieftaube , -n	信鸽	Brieftauben sind das Hobby von meinem Großvater.
	abbauen , er baut ab, er hat abgebaut	挖掘	In einem Bergwerk wird Kohle abgebaut.
	der Schrebergarten , -ä-	(市郊)小园圃	Am Wochenende fahren wir in unseren Schrebergarten.
	der Ruhrpott-Charme (Sg.)	鲁尔区的魅力	Ein Förderturm im Hintergrund des Fotos: Das ist Ruhrpott-Charme!
	das Stahlwerk , -e	钢铁厂	Im Ruhrgebiet gibt es große Stahlwerke.

der	H intergrund, -ü-e	背景	Ein Förderturm im Hintergrund des Fotos: Das ist Ruhrpott-Charme!
der	F örderturm, -ü-e	提升井架	Ein Förderturm im Hintergrund des Fotos: Das ist Ruhrpott-Charme!
	u nter Tage	地下	Ein Bergmann arbeitet unter Tage.
	m alochen	拼命苦干, 卖力地干	Wenn man schwer arbeiten muss, malocht man.
das	R ennpferd, -e	赛马; 骏马	„Rennpferd“ ist der Name von einer Brieftaube.
1.2c die	U rgroßeltern (Pl.)	曾祖父母, 外曾祖父母	Meine Urgroßeltern sind 1920 ins Ruhrgebiet gekommen.
der	U rgroßvater, -ä-	曾祖父, 外曾祖父	Mein Urgroßvater konnte wegen der Gesundheit nicht bis 65 arbeiten.
der	B ergarbeiter, -	矿工	Frau Kowalskis Vater arbeitet als Bergarbeiter.
	z üchten, er züchtet, er hat gezüchtet	饲养	Onkel Helmut züchtete gemeinsam mit Tante Agathe Tauben.
die	J ugend (Sg.)	青年时代	Mein Vater spielte in seiner Jugend auch selbst Fußball.

2 Von der Stahlfabrik zur Traumfabrik

die	S tahlfabrik, -en	钢铁厂	In der Stahlfabrik ist die Arbeit sehr hart.
-----	--------------------------	-----	--

2.1a

die Traumfabrik , -en	梦工厂	Hollywood ist die bekannteste Traumfabrik.
gehören (zu etw.), er gehört zu etw., er hat zu etw. gehört	属于, 归...所有	Zu meinem Häuschen gehört auch ein Schrebergärtchen.
die Industrieregion , -en	工业区域	Das Ruhrgebiet ist eine Industrieregion.
entstehen , er entsteht, er ist entstanden	产生, 发展起来	Die Industrieregion ist im 20. Jahrhundert entstanden.
u. a. (= unter anderem)	另外, 其中(还)有	Zum Ruhrgebiet gehören u. a. Bochum und Duisburg.
der Einwohner , -	居民	Das Ruhrgebiet hat heute fast sechs Millionen Einwohner.
die Bevölkerung , -en	居民; 人口	10% der deutschen Bevölkerung leben im Ruhrgebiet.
die Industrialisierung (Sg.)	工业化	Aufgrund der Industrialisierung kamen viele Menschen ins Ruhrgebiet.
der Abbau (Sg.)	开采	Es begann mit dem Abbau von Kohle, dem schwarzen Gold.
das Städtchen , -	小城市	Meine Eltern wohnen in einem kleinen Städtchen.
das Gold (Sg.)	金, 黄金	Es begann mit dem Abbau von Kohle, dem schwarzen Gold.
die Zeche , -n	矿山	Bergarbeiter arbeiten in einer Zeche.

die	Stahlproduktion , -en	钢铁生产	Die Stahlproduktion ist wichtig für die Industrieregion.
das	Häuschen , -	小房屋	Wir haben ein Häuschen im Grünen.
die	Bergarbeitersiedlung , -en	矿工住宅区	Arbeitsmigranten lebten in einer Bergarbeitersiedlung.
der	KohleKonzern , -e	煤炭康采恩(企业集团)	Sie wollten bei den Kohle- und Stahlkonzernen Arbeit finden.
der	Stahlkonzern , -e	钢铁康采恩(企业集团)	Sie wollten bei den Kohle- und Stahlkonzernen Arbeit finden.
	hinzukommen , er kommt hinzu, er ist hinzugekommen	参加进来, 来到	Es kamen nochmal über eine Million Arbeitsmigranten hinzu.
das	Südeuropa	南欧, 欧洲南部	In Südeuropa ist es viel wärmer als hier.
der/ die	Arbeitsmigrant/in , -en/-nen	为了工作的移民	Arbeitsmigranten lebten in einer Bergarbeitersiedlung.
die	Stahlindustrie , -n	钢铁工业	Arbeitsplätze in der Stahlindustrie waren beliebt.
der	Bergbau (Sg.)	采矿业, 采矿	Die Arbeit im Bergbau ist schmutzig und hart.
	schmutzig	肮脏的	Die Arbeit im Bergbau ist schmutzig und hart.
die	Sozialgesetzgebung , -en	社会福利立法	Vor der Sozialgesetzgebung Bismarcks gab es keine Sozialversicherung.

die Sozialversicherung , -en	社会保险	Vor der Sozialgesetzgebung Bismarcks gab es keine Sozialversicherung.
der Arbeitsunfall , -ä-e	工伤事故	Jeden Tag gab es 40 Arbeitsunfälle.
der Malocher , -	干(苦)活的人, 工人	Die Malocher waren mit 40 Jahren verbraucht.
das Fremdwort , -ö-er	摆样子的东西	Freizeit war ein Fremdwort für sie.
die Stammkneipe , -n	常去的酒馆	Nach der Arbeit gab es noch ein Bierchen in der Stammkneipe.
die Gartenkolonie , -n	园圃区	Am Wochenende fuhr die ganze Familie in die Gartenkolonie.
das Schreibergärtchen , -	小园圃	Zu meinem Häuschen gehört auch ein Schreibergärtchen.
samstagnachmittags	每星期六下午	Samstagnachmittags geht der Junge immer Fußball spielen.
auf Schalke	去体育场	Samstagnachmittags ging man auf Schalke.
das Revier , -e	专业, 区域	Die Arbeiter sind ihrem Revier treu.
treu	忠诚的	Die Arbeiter sind ihrem Revier treu.
deutsch-polnisch	德(国)与波(兰)的	Das Treffen ist ein Zeichen der deutsch-polnischen Freundschaft.
die Belegschaft , -en	全体职工	Auf dem Foto sieht man die Belegschaft einer Zeche.
die Kinderarbeit (Sg.)	童工	Kinderarbeit war normal.

	der Wandel (Sg.)	变化	Das Ruhrgebiet ist eine Region im Wandel.
2.1b	die Arbeitsbedingung , -en	工作条件	Die Arbeitsbedingungen im Bergbau waren nicht besonders gut.
2.5a	das Schauspielhaus , -äu-er	剧院, 剧场	In Bochum steht ein renommiertes Schauspielhaus.
	das Technologiezentrum , Technologiezentren	技术中心	Das Technologiezentrum in Oberhausen ist bekannt.
	der Campus , -se	大学校园, 大学校区	Der Campus der Universität ist sehr modern.
	die Vielfalt (Sg.)	多样性, 多种多样	Die Vielfalt des Ruhrgebiets ist wichtig für den Tourismus.
2.5b	die Nachkriegszeit , -en	战后时期	In der Nachkriegszeit gab es im Ruhrgebiet einen wirtschaftlichen Aufschwung.
	bombardieren , er bombar- diert, er hat bombardiert	轰炸, 炮击	Im 2. Weltkrieg wurde das Ruhrgebiet schwer bombardiert.
	komplett	完整的, 齐全的	Viele Städte wurden fast komplett zerstört.
	wirtschaftlich	经济的	Nach 1945 kam der wirtschaftliche Aufschwung.
	der Aufschwung , -ü-e	上升, 繁荣	Nach 1945 kam der wirtschaftliche Aufschwung.
	die Wirtschaftskrise , -n	经济危机	Wegen der Wirtschaftskrise mussten viele Zechen schließen.

die Frührente , -n (in Frührente gehen)	提前退休	Viele Arbeiter mussten in Frührente gehen.
das Kulturzentrum , Kulturzentren	文化中心	In alten Zechen befinden sich heute Kulturzentren.
der Dienstleistungsbereich , -e	服务业	Es gibt viele Jobs im Dienstleistungsbereich.
die Schwerindustrie , -n	重工业	Die Schwerindustrie hat viel mehr männliche als weibliche Arbeiter.
der Badese e, -n	可游泳的湖	Im Ruhrgebiet gibt es überall Badeseen.
der Freizeitpark , -s	游乐园, 游乐场	Im Ruhrgebiet gibt es überall Badeseen und Freizeitparks.
das Kinozentrum , Kinozentren	大型电影院, 影城	Es gibt überall große Kinozentren.
renommiert	有声誉的, 声望高的	In Bochum steht ein renommiertes Schauspielhaus.
die Fußballmannschaft , -en	足球队	Das Ruhrgebiet hat mehr Fußballmannschaften in der 1. Bundesliga als jede andere Region.
die Bundesliga , Bundesligen	联邦甲级队联合会	Das Ruhrgebiet hat mehr Fußballmannschaften in der 1. Bundesliga als jede andere Region.
das Fußballstadion , Fußballstadien	足球场	In einigen Fußballstadien finden auch Popkonzerte statt.
das Popkonzert , -e	流行音乐会	In einigen Fußballstadien finden auch Popkonzerte statt.

2.7a	bekannt (sein für)	著名的, 众所周知的	Das Ruhrgebiet ist bekannt für die Industrie.
	die Bevölkerungszahl, -en	人口(总)数	Wie hoch war die Bevölkerungszahl vor 1800?
	der Rohstoff, -e	原材料	Für welche Rohstoffe ist Ihr Land besonders bekannt?
2.7b	die Gegend, -en	地区, 地方	Ich möchte über eine Gegend in meinem Land berichten.

3 Arbeitsunfälle

3.1a	die Achtung (Sg.)	注意	Achtung: Laser!
	der Strom (Sg.)	电, 电流	Mein Computer verbraucht viel Strom.
	das Gift, -e	毒品, 毒药	Gift ist für Kinder gefährlich.
	der Laser, -	激光器	Ein Laser kann ohne Probleme Stahl zerstören.
	der Absturz, -ü-e	坠落	In den Bergen wird oft vor einem Absturz gewarnt.
	die Stolpergefahr, -en	绊倒危险	Wenn die Straße kaputt ist, gibt es eine große Stolpergefahr.
	feueregefährlich	易爆的, 易燃的	Mein neues Kleid ist feueregefährlich.
3.2b	die Akte, -n	文件, 档案	Mit schweren Akten auf dem Arm stolpert sie und bricht sich den rechten Arm.

	stolpern , er stolpert, er ist gestolpert	绊倒	Sie stolpert und bricht sich den rechten Arm.
	brechen (sich etw.) , er bricht sich etw., er hat sich etw. gebrochen	折断, 骨折	Sie stolpert und bricht sich den rechten Arm.
	wochenlang	数周之久的	Tanja muss wochenlang in einer teuren Spezialklinik bleiben.
die	Spezialklinik , -en	专科医院	Tanja muss wochenlang in einer teuren Spezialklinik bleiben.
	glatt	滑的, 滑溜的	Er fährt auch im Winter bei glatter Straße.
die	Kurve , -n	转弯处	Marco bremst in einer gefährlichen Kurve.
	bremsen , er bremst, er hat gebremst	刹住, 刹车	Marco bremst in einer gefährlichen Kurve.
	wegrutschen , er rutscht weg, er ist weggerutscht	滑下来, 滑走	Die Maschine rutscht ihm weg.
der	Lenker , -	把手, 操纵杆	Die Maschine rutscht ihm weg und er fliegt über den Lenker.
die	Wirbelsäulenverletzung , -en	脊椎受伤	Wegen einer Wirbelsäulenverletzung muss er in eine teure Klinik.

die	Klinik , Kliniken	医院	Wegen einer Wirbelsäulenverletzung muss er in eine teure Klinik.
die	Berufsgenossenschaft , -en	同业保险联合会(工伤事故及职业病)	In einer Berufsgenossenschaft hat man viele Vorteile.
	eingehen , er geht ein, er ist eingegangen	仔细研究, 认真探讨	Der Arzt geht auf alle Unfalldetails ein.
	gefährdet	遭受危险的, 损害的	Junge Arbeiter sind besonders gefährdet.
	gesetzlich	法律上的, 法定的	Die Berufsgenossenschaft ist die gesetzliche Unfallversicherung für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen.
	sorgen (für etw.) , er sorgt für etw., er hat für etw. gesorgt	负责	Sie sorgt für eine optimale Behandlung und übernimmt die Kosten.
die	Altersgruppe , -n	同年龄层的人	Die Altersgruppe der jungen Berufstätigen ist besonders gefährdet.
	dahin	去那儿	Gehen Sie bitte bis dahin und warten dann auf mich.
	erleiden , er erleidet, er hat erlitten	遭受, 遭到	Sie kümmert sich um Personen, die einen Unfall am Arbeitsplatz erleiden.
die	Behandlung , -en	治疗	Sie sorgt für eine optimale Behandlung und übernimmt die Kosten.

die	Rente , -n	退休金	Wenn nötig, zahlt die Berufsgenossenschaft sogar die Rente.
das	Unfallrisiko , Unfallrisiken	事故风险	Das Unfallrisiko für junge Berufstätige ist laut Statistik besonders hoch.
die	Unfallhäufigkeit , -en	事故发生频率	Die 20-29-Jährigen stehen bei der Unfallhäufigkeit an der Spitze.
die	Spitze , -n	前头, 前列	Die 20-29-Jährigen stehen bei der Unfallhäufigkeit an der Spitze.
	jährlich	每年的	Jährlich werden etwa 1,2 Millionen Arbeitsunfälle gemeldet.
der	Versicherte , -n	被保险人	Bei jedem dritten Unfall sind die Versicherten jünger als 30 Jahre.
	riskieren , er riskiert, er hat riskiert	冒险, 担风险	Junge Berufstätige riskieren mehr als ältere Arbeitnehmer.
3.5	runterfallen , er fällt runter, er ist runtergefallen	摔下来, 跃下来	Das Glas ist runtergefallen.
	auf dem Weg zu etw. (sein)	在去...路上, 途中	Ich bin auf dem Weg zu meiner Tante.
	ausrutschen , er rutscht aus, er ist ausgerutscht	滑倒	Ich rutschte auf der nassen Straße aus.
	stoßen (sich) , er stößt sich, er hat sich gestoßen	撞上, 碰上	Ich stieß mich an der Tür.

	die Verletzung , -en	受伤, 损伤	Wegen der Verletzung musste ich ins Krankenhaus.
	der Notfallwagen , -	急救车	Ich musste mit dem Notfallwagen in die Klinik.
3.6	der/ Chef/in , -s/-nen die	老板, 上司	Die Chefin des Unternehmens ist sehr energisch.
	das Kantinenessen , -	食堂饭菜	Das Kantinenessen ist heute viel besser als früher.
3.8	der Nachhauseweg , -e feuchtfrohlich	回家的路 开怀畅饮的	Er wurde gestern auf dem Nachhauseweg verletzt. Er war auf dem Nachhauseweg von einer feuchtfrohlichen Firmenfeier.
	die Firmenfeier , -n	公司庆祝活动	Er war auf dem Nachhauseweg von einer feuchtfrohlichen Firmenfeier.
	der Dienstwagen , -	公事用车	Er war mit dem neuen Dienstwagen unterwegs.
	der Wagen , - örtlich	车, 汽车 地方的, 当地的	Der Fahrer des anderen Wagens musste in die Klinik transportiert werden. Er musste mit dem örtlichen Rettungshubschrauber transportiert werden.
	der Rettungshubschrauber , -	救援直升机	Er musste mit dem örtlichen Rettungshubschrauber transportiert werden.
	entfernen (sich) , er entfernt sich, er hat sich entfernt	离...远, 相距	Der Fahrer musste in die 180 km entfernte Klinik in Bochum transportiert werden.

	transportieren , er transportiert, er hat transportiert	运送	Er musste mit dem örtlichen Rettungshubschrauber transportiert werden.
die	Hilfsaktion , -en	救助工作	Eine Verkäuferin wurde bei einer Hilfsaktion selber verletzt.
der	Gehstock , -ö-e	手杖	Sie stolperte über den Gehstock der alten Dame.
die	Kopfverletzung , -en	头受伤	Sie wurde mit leichten Kopfverletzungen ins Krankenhaus gebracht.
die	Schnittwunde , -n	(切/割) 伤口	Sie wurde mit einer tiefen Schnittwunde ins Krankenhaus gebracht.
3.9 der	Zusammenhang , -ä-e	关系, 关联	Der Unfall steht im Zusammenhang mit der beruflichen Tätigkeit.
die	Dienstzeit , -en	工作时间	Die Unfälle müssen während der Dienstzeit passieren.
das	Firmenfest , -e	公司庆祝活动	Auch Unfälle bei Firmenfesten sind ein Fall für die Berufsgenossenschaft.
	anwesend	在场的, 出席的	Der Chef muss bei der Party anwesend sein.
3.10 der	Einsatz , -ä-e	投入, 参与	Gestern kam es zu einem Einsatz bei einer jungen Familie.
das	Spielzeugauto , -s	玩具车	Er stolpert über ein kleines Spielzeugauto.
der	Fußboden , -ö-	地板	Das Spielzeugauto lag auf dem Fußboden.

Ü Übungen

Ü2	die Theaterhalle , -n	剧院大厅	In der Theaterhalle wird ein Musical gezeigt.
	das Bergbau-Museum , Bergbau-Museen	采矿博物馆	In dieser Stadt ist das bekannteste Bergbau-Museum der Welt.
Ü3	das Ruhrgebietswort , -ö-er	鲁尔区单词	Welche Ruhrgebietswörter haben Sie schon gelernt?
Ü4	halbtags	半天的	Beide Elternteile arbeiten halbtags.
Ü5b	das Spezialglas , -ä-er	特殊玻璃/玻璃容器	Die Firma stellt Spezialglas her.
Ü6a	der Freizeitspaß (Sg.)	业余娱乐	Der Schrebergarten und Fußball waren der Freizeitspaß der Arbeiter.
	der Bergindustriearbeiter , -	采矿工人	Viele Bergindustriearbeiter wurden krank.
	der Stahlindustriearbeiter , -	钢铁工人	Viele Stahlindustriearbeiter hatten Arbeitsunfälle.
Ü6c	der Pott (Sg.)	鲁尔区	Wann kamen die ersten Arbeitsmigranten in den Pott?
Ü8a	die Freizeitbeschäftigung , -en <i>idyllisch</i>	业余活动 田园般的	Man wollte eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung für die Kinder. Der Schrebergarten war ein idyllischer Platz.
	die Laube , -n	小木屋	In der Laube konnte man im Sommer übernachten.

	der Wohnraum , -äu-e	住房, 起居室	Die Laube ist gleichzeitig Wohnraum und Raum für Gartengeräte.
	das Gartengerät , -e	园艺工具	Die Laube ist gleichzeitig Wohnraum und Raum für Gartengeräte.
Ü9	das Gläschen , -	小酒杯	Die Kanzlerin trifft sich mit Hollande auf ein Gläschen Wein.
	das Bierchen , -	啤酒	Nach drei Bierchen sollte man nicht mehr Fahrrad fahren.
	das Tischlein , -	小桌子	Das Tischlein im Märchen deckt sich alleine.
	<i>decken, er deckt, er hat gedeckt</i>	摆好餐具	Das Tischlein im Märchen deckt sich alleine.
	das Wetterchen (Sg.)	(口)好天气	Das wird ein Wetterchen!
	das Süppchen , -	汤	Der Chef kocht sein eigenes Süppchen.
Ü10a	die IT-Sicherheit (Sg.)	信息安全	Ich möchte IT-Sicherheit studieren.
	das Erholungsgebiet , -e	疗养地, 休养地	Auf vielen Zechengeländen findest du jetzt Erholungsgebiete.
	die Kulturszene (Sg.)	文化圈, 文化活动领域	Im Ruhrgebiet gibt es eine große Kulturszene.
	die Kulturhauptstadt , -ä-e	文化中心城市	Essen war 2010 Kulturhauptstadt Europas.
	das Forschungszentrum , Forschungszentren	研究中心	Das Ruhrgebiet hat viele moderne Forschungszentren.

	die Informationstechnik (Sg.)	信息技术, 信息工程	Sie möchte Informationstechnik studieren.
Ü14a	der Wegeunfall , -ä-e	上下班路上发生的事故	Frau Müller erlitt gestern einen Wegeunfall.
Ü14b	der Heimweg , -e	回家的路	Frau Lindner stolpert auf dem Heimweg.
	das Handgelenk , -e	手腕	Frau Lindner bricht sich das Handgelenk.
Ü15a	die Schutzbekleidung (Sg.)	防护服	Er zieht vor der Arbeit Schutzbekleidung an.
	die Schutzbrille , -n	防护眼镜, 风镜	Er trägt vor der Arbeit eine Schutzbrille.
	die Hektik (Sg.)	忙碌, 匆忙	Verfall nicht in Hektik, das ist ungesund.
	verfallen , er verfällt, er ist verfallen	陷入	Verfall nicht in Hektik, das ist ungesund.
	der Schutzhandschuh , -e	防护手套	Bergarbeiter brauchen bei der Arbeit Schutzhandschuhe.
	die Stolperfalle , -n	绊倒陷阱	Auf Baustellen gibt es viele Stolperfallen.
	wegräumen , er räumt weg, er hat weggeräumt	清除, 把...移到一边	Der Arbeiter räumt die Stolperfallen weg.
	der Arbeitsschutz (Sg.)	劳动保护	Der Arbeitsschutz ist im Bergbau sehr wichtig.
Ü18a	die Rehaklinik , Rehakliniken	康复医院	Ich musste fünf Monate in eine teure Rehaklinik.

	freiwillig	自愿的	Ich habe mich freiwillig bei der BG Bau versichert.
	die Kosten (Pl.)	费用, 化费	Die Kosten übernimmt die BG Bau.
Ü20	das Bierglas , -ä-er	啤酒杯	Ein Mann wollte ein Bierglas essen.
	bringen (auf eine Idee) , er bringt, er hat gebracht	(使某人)想到, 获得, 达到	Niemand weiß, wer ihn auf die verrückte Idee gebracht hat.
	das Verhalten (Sg.)	举止, 行为, 态度	Das Verhalten am Arbeitsplatz ist wichtig für die Karriere.
Ü21a	die Unfallmeldung , -en	事故报道	Hören Sie die Unfallmeldung.
	stürzen , er stürzt, er ist gestürzt	跌落, 摔下	Mein Freund ist auf der Treppe gestürzt.
Ü	Zertifikatstraining		
	familienfreundlich	有利于家庭的	Steffens Beruf ist nicht sehr familienfreundlich.

5 Schule und Lernen

der Schulhof , -ö-e	(中小学)校园	In der Pause spielen die Kinder auf dem Schulhof.
das Lehrerzimmer , -	教师休息室	Die Lehrer können im Lehrerzimmer den Unterricht vorbereiten.
die Sporthalle , -n	体育馆, 健身房	Zum Sportunterricht gehen alle in die Sporthalle.
das Zeugnis (bekommen) , -se	成绩单	Am Ende des Schuljahres bekommen alle Schüler ein Zeugnis.
die Nachhilfe (geben) , -n	补习, 辅导(课)	Wenn du schlecht in Mathe bist, brauchst du Nachhilfe.
der Klassenausflug , -ü-e	班级郊游	Dieses Jahr machen wir einen Klassenausflug nach Berlin.

1 Schulalltag in Deutschland

1.2a das Latein (Sg.)	拉丁语	Montags haben wir zwei Stunden Latein.
der Stundenplan , -ä-e	课程表	Der Stundenplan der Klasse 8C hat sich geändert.
die Mathematik (Mathe) (Sg.)	数学(课)	In der ersten Stunde am Dienstag haben wir Mathe.
die Religion , -en	宗教(课)	Am Donnerstag haben wir eine Stunde Religion.
die Physik (Sg.)	物理(课)	Ich bin sehr gut in Physik, aber nicht in Mathe.

die Ethik (Sg.)	伦理(课)	Der Unterricht in Ethik ist meistens interessant.
die Biologie (Sg.)	生物(课)	Meine beste Freundin mag Biologie am meisten.
zweiwöchig	两星期的	Die letzte Stunde am Donnerstag ist nur zweiwöchig.
der Wettbewerb , -e	比赛	Die Klasse macht bei einem Wettbewerb in Mathe mit.
die Matheaufgabe , -n	数学作业	Wir lösen gemeinsam eine schwierige Matheaufgabe.
die Freischaltung , -en	开通	Die Freischaltung der Matheaufgaben im Netz ist am 21. März um 18 Uhr.
die Abholung , -en	领取(作业)	Die Abholung der Aufgaben ist in Raum 126.
der Einsendeschluss (Sg.)	投寄截止日期	Einsendeschluss für die Matheaufgaben ist am 22. März um acht Uhr.
der Schlafsack , -ä-e	睡袋	Du musst einen Schlafsack mitbringen.
die Schulkantine , -n	学校食堂	Essen und Getränke gibt es in der Schulkantine.
der/ Schulsozialarbeiter/in ,	学校公益工作者	Der Schulsozialarbeiter hat jeden Tag von 13 – 17 Uhr Sprechstunde.
die -/-nen		
die Sprechstunde , -n	辅导时间	Der Schulsozialarbeiter hat jeden Tag von 13 – 17 Uhr Sprechstunde.
der Schwimmkurs , -e	游泳培训班	Im Schwimmkurs lernen die Kinder, wie man schnell und sicher schwimmt.
die Schulband , -s	学校乐队	In der Schulband spielen zwei Kinder Gitarre.

die News (Pl.)	消息, 新闻	Es gibt News zu den Arbeitsgruppen.
die Arbeitsgruppe , -n (AG), -s	学习小组	Es gibt News zu den Arbeitsgruppen.
das AG-Angebot , -e	学习小组的活动	Das AG-Angebot meiner Schule ist sehr gut.
die Medien-AG , -s	媒体学习小组	Es gibt eine Medien-AG, eine Literatur-AG und eine Theater-AG.
die Literatur-AG , -s	文学学习小组	Es gibt eine Medien-AG, eine Literatur-AG und eine Theater-AG.
die Theater-AG , -s	(剧团) 表演学习小组	
programmieren , er programmiert, er hat programmiert	编程	Hier lernst du zu programmieren oder deine eigenen Trickfilme zu machen.
der Comic , -s	连环漫画	Hier lernst du zu programmieren oder deine eigenen Comics zu machen.
der Trickfilm , -e	动画片	Hier lernst du deine eigenen Trickfilme zu machen.
jeden (+ Tag, Monat)	每(天, 月)	Wir treffen uns jeden Dienstag im Medienzentrum.
die Abfahrtszeit , -en	发车时间	Die Abfahrtszeiten der Buslinien haben sich geändert.
gültig ab	从...起有效的	Der neue Busfahrplan ist ab Montag gültig.
die Linie , -n	交通线, 线路	Die Linie fährt jetzt bis zum ZOB.

der	Zentrale Omnibusbahnhof , -ö-e (ZOB), -s	公共汽车总站	Die Linie fährt jetzt bis zum ZOB.
das	Austauschjahr , -e	交换学年	Maria macht ein Austauschjahr in den USA.
der	Aushang , -ä-e	通告, 通知, 布告	Sehen Sie sich die Aushänge an.
die	Kontakt­daten (Pl.)	联系方式	Wo finde ich die Kontakt ­ daten des Schulsozialarbeiters?
die	Werbung (für etw.) (Sg.)	广告	Dieser Aushang macht Werbung für die Medien-AG.
der	Busfahrplan , -ä-e	巴士行车时刻表	Der neue Busfahrplan ist ab Montag gültig.
1.3b	die Leseliste , -n	阅读书单	Auf der Leseliste stehen zwei Romane und ein Drama.

2 Das deutsche Schulsystem

2.1a	der Abiturient , -en	(文理) 高级中学毕业生	Abiturienten können auf eine Universität oder eine Fachhochschule gehen.
	die Stadt­teilschule , -n	城市/城区学校	In einigen Regionen gibt es Stadt ­ teilschulen.
	der Bildungsweg , -e	教育途径	Welcher Bildungsweg ist für Ihr Kind optimal?
	der Überblick , -e	梗概, 概要	Der Artikel gibt einen Überblick über das Schulsystem in Deutschland.

das	Schulsystem , -e	学制, 学校体制	In jedem Bundesland ist das Schulsystem ein bisschen anders.
die	Grundschule , -n	小学	Alle Kinder kommen mit sechs Jahren in die Grundschule.
die	Hauptschule , -n	普通中学(五至九年级)	In manchen Bundesländern werden Haupt- und Realschulen zusammengelegt.
die	Realschule , -n	实科中学(五至十年级)	In manchen Bundesländern werden Haupt- und Realschulen zusammengelegt.
die	Alternative , -n	其他选择	Die Alternative zu diesem dreigliedrigen Schulsystem ist die Gesamtschule.
die	Gesamtschule , -n	综合性中学	Die Alternative zu diesem dreigliedrigen Schulsystem ist die Gesamtschule.
	zusammenlegen , er legt zusammen, er hat zusammengelegt	合并, 联合	In manchen Bundesländern werden Haupt- und Realschulen zusammengelegt.
die	Regionalschule , -n	地方学校	In manchen Bundesländern gibt es Regionalschulen.
der/ die	Hauptschüler/in , -/-nen	中学生	Einige Hauptschüler verlassen die Schule nach der neunten Klasse.
der	Ausbildungsplatz , -ä-e	培训名额/位子	Sie suchen einen Ausbildungsplatz.
	weiter	另外的, 继续的, 进一步的	Manche gehen ein weiteres Jahr zur Schule und machen ihren Realschulabschluss.
der	Realschulabschluss , -ü-e	中学毕业考试	Manche gehen ein weiteres Jahr zur Schule und machen ihren Realschulabschluss.

der/ Realschüler/in , -/-nen die	实科中学学生	Die Realschüler gehen insgesamt 10 Jahre zur Schule.
die Berufsschule , -n	职业学校	Sie lernen drei Jahre lang einen Beruf in Betrieben und gehen zur Berufsschule.
die Fachoberschule , -n	职业高中, 专科高中	Manche Realschüler gehen auch weiter zur Fachoberschule und machen ihr Fachabitur.
das Fachabitur (Sg.)	专科中学毕业考试	Manche Realschüler gehen auch weiter zur Fachoberschule und machen ihr Fachabitur.
die Schulzeit , -en	在学期间; 求学时期	Auf dem Gymnasium ist die Schulzeit am längsten.
der/ Gymnasiast/in , -en/-nen die	文理(高级)中学学生	Gymnasiasten gehen insgesamt 12 Jahre zur Schule.
bewerben (sich um etw.), er bewirbt sich um etw., er hat sich um etw. beworben	申请	Mit dem Abitur bewerben sie sich um einen Studienplatz.
die Fachhochschule , -n	专科高等学校(大学)	Sie bewerben sich um einen Studienplatz an einer Fachhochschule.
schreiben (an jmdn.), er schreibt an jmdn., er hat an jmdn. geschrieben	写信给...	Sie schreibt einen Brief an ihre Versicherung.

2.2b

gehen (auf etw.), er geht
auf etw., er ist auf etw.
gegangen

去(上学)

Viele Realschüler gehen nach dem Schulabschluss auf eine Fachoberschule.

der **Schulabschluss**, -ü-e

中学毕业考试

Nach zehn Jahren machen Realschüler ihren Schulabschluss.

2.3a

über uns

关于我们

Bei „Über uns“ stehen viele Informationen zu dieser Schule.

das **Nachmittagsangebot**, -e

下午活动

Lesen Sie hier über das Nachmittagsangebot für die Schüler.

das **Porträt**, -s

描写一个人的性格或生活的短文

Es gibt ein Porträt des Hausmeisters und der Schulsozialarbeiterin.

der/ **Hausmeister/in**, -/-nen
die

宿舍管理员

Es gibt ein Porträt des Hausmeisters und der Schulsozialarbeiterin.

der/ **Schlosser/in**, -/-nen
die

钳工, 装配工

Ich habe eigentlich Schlosser gelernt.

überwachen, er überwacht,
er hat überwacht

监控, 监察

Ich überwache die Heizung und repariere kaputte Kopiergeräte.

das **Kopiergerät**, -e

复印机

Ich überwache die Heizung und repariere kaputte Kopiergeräte.

räumen, er räumt, er hat
geräumt

清除

Im Winter räume ich Schnee.

	frei haben , er hat frei, er hatte frei	休息, 休假	Am Wochenende haben Lehrer immer frei.
der	Ordnungsdienst , -e	秩序管理	Ich würde mir einen Ordnungsdienst für die Schüler wünschen.
der	Klassenraum , -äu-e	教室	Sie würden dann vielleicht ihre Klassenräume selber sauberhalten.
	sauberhalten , er hält sauber, er hat saubergehalten	保持清洁/整洁	Sie würden dann vielleicht ihre Klassenräume selber sauberhalten.
	herumliegen , er liegt herum, er hat herumgelegen	乱摆, 散乱地放着	Es würde dann nicht mehr so viel Müll herumliegen.
	finanziell	经济的	Ich wünschte, dass die Schule mehr finanzielle Mittel hätte.
das	Mittel , -	资金, 金钱	Ich wünschte, dass die Schule mehr finanzielle Mittel hätte.
	froh sein (über etw.) , er ist froh über etw., er war froh über etw.	对...感到高兴	Er war froh über seine letzte Physikprüfung.
die	Elterninitiative , -n	家长(自发组织的)小组	Wir sind oft froh über die Hilfe von Elterninitiativen.
	schulmüde	厌学	Mit 15 Jahren sind viele Kinder schulmüde.

der	Elfjährige , -n	11岁的学生/孩子	Es gibt Elfjährige, mit denen die Eltern und Lehrkräfte nicht mehr klarkommen.
	klarkommen , er kommt klar, er ist klargekommen	能对付, 能相处	Es gibt Elfjährige, mit denen die Eltern und Lehrkräfte nicht mehr klarkommen.
die	Arbeitsgemeinschaft , -en	工作小组	Ich leite die Arbeitsgemeinschaften, in denen die Schüler mitarbeiten.
	mitarbeiten , er arbeitet mit, er hat mitgearbeitet	共同参与工作	Ich leite die Arbeitsgemeinschaften, in denen die Schüler mitarbeiten.
die	Streitschlichter-Gruppe , -n	争执调解小组	Montags trifft sich die Streitschlichter-Gruppe.
der/ die	Streitschlichter/in , -/-nen	争执调解员	Streitschlichter vermitteln bei Problemen.
der	Konflikt , -e	冲突, 矛盾	Streitschlichter helfen Konflikte zu lösen.
die	Gewalt (Sg.)	暴力, 武力	Streitschlichter helfen Konflikte ohne Gewalt zu lösen.
	mittwochs	每星期三	Mittwochs übe ich eine Stunde Klavier.
	Danke sagen , er sagt Danke, er hat Danke gesagt	说声谢谢	Wenn jemand nett war, sollte man immer Danke sagen.
2.4a	die Realität , -en	现实, 事实	Wenn man hart arbeitet, werden viele Wünsche auch Realität.

	das Klassenzimmer , -	教室	Ich wünschte, die Schüler würden ihr Klassenzimmer selber sauberhalten.
	aufteilen , er teilt auf, er hat aufgeteilt	分完, 分掉	Ich wünschte, ich könnte die Arbeit besser aufteilen.
	einführen , er führt ein, er hat eingeführt	采用, 实行	Ich wünschte, die Schule würde einen Ordnungsdienst einführen.
2.5a	das Ferienhaus , -äu-er	度假屋	Ich wäre gern in einem Ferienhaus am Strand.
	das Hotelzimmer , -	宾馆房间	Ich würde ein Hotelzimmer mieten.
	das Zelt , -e	帐篷	Mit einem leichten Zelt könnte ich gut reisen.
	das Zugticket , -s	火车票	Ich buche mir ein Zugticket nach München.
	das Boot , -e	小船, 小艇	Wir machen einen Familienurlaub mit einem Boot.
	der Familienurlaub , -e	家庭度假	Wir machen einen Familienurlaub mit einem Boot.
	faulenz en, er faulenz, er hat gefaulenz	发懒, 无所事事	Am Wochenende können wir uns entspannen und faulenz.
	ausgeben , er gibt aus, er hat ausgegeben	支付, 花费	Wenn ich könnte, würde ich viel Geld ausgeben, aber ich habe keins!

2.8a	die Physikprüfung , -en	物理考试	Die Physikprüfung ist nächste Woche.
	der Test , -s	测试	Ich muss die Prüfung wiederholen, weil ich im Test durchgefallen bin.
	durchfallen , er fällt durch, er ist durchgefallen	(考试) 不及格	Ich muss die Prüfung wiederholen, weil ich im Test durchgefallen bin.
	installieren , er installiert, er hat installiert	安装	Könntest du mir helfen, dieses Programm zu installieren?
2.9	die Kreide , -n	粉笔	Auf der Tafel kann man nur mit Kreide schreiben.
	der Schulbeginn (Sg.)	上学的第一天, 开学	Schulbeginn wäre erst um neun Uhr.
	das Pflichtfach , -ä-er	必修课	Ich wünschte, Schach wäre ein Pflichtfach.
	das Schach (Sg.)	(国际) 象棋	Ich wünschte, Schach wäre ein Pflichtfach.
	das Musikinstrument , -e	乐器	Jeder müsste ein Musikinstrument erlernen.
	die Medienkunde (Sg.)	媒体学	Medienkunde sollte ein Pflichtfach werden.